

SWARA PUBLIEK

Tarief Advertentie:
1 regel f 0.30

Advertentie 1 X moeat f 2,50 paling sedikit.
Berlangganan lebih murah.

Dagblad dititik dan diterbitkan oleh: N. V. SWARA PUBLIEK,
Bureau Tepekongstraat 19, Post Box 50, Soerabaia.
Redactie Tel. 811 N. Administratie Tel. 1127 N.
Terbit saben hari Minggo dan hari besar.
Agent di Nederland: De Globe, 95 Singel, Amsterdam.

Harga Abonnement:
1 kwartaal f 5.— loear negri f 7.—
Berlangganan paling sedikit satoe kwartaal.
Pembajaran dimoeka.

Lembar pertama.

Ini hari soerat kabar SWARA PUBLIEK diterbitken
DOEA SETENGAH LEMBAR



No. 0 boeat anak oemoer 2/3 taon.
" 1 " " 3/5 "
" 2 " " 5/7 "
" 3 " " besaran.

SEPEDA RODA 3 doedoekan papan.

Jotjal 1 1/2 taon.
Jotjider 2 1/4 "
Junior 2 1/4 "

Kwaliteit PALING BAEK.

TIO TIEN TJOE
Slomprettan 76 B.-Soerabaia
Telefoon N. 1012

299 r.s.

GRAND HOTEL SOERABAIA.

SAMBONGAN 52, — Telefoon N. 194-195

Terletak di tengah-tengahnja
kota dagang.

Kamar BERSIH dan NETJIS.

De Directie.

256

KAWAT

"Nederlandsch-Indië."
Itoe "Vaderlandsche Club"
sekarang terbitken satoe officieel
orgaan sendiri dengan pake nama
Nederlandsch-Indië.

Selaenna kabar-kabar officieel
dari itoe vereeniging, poen di
sitee ada dimoet banjak toelisan
tentang politiek.

Perdjalanannya Dr.
van Holk.

Sebagaimana orang soeda taoe,
Dr. J. L. van Holk bikin perdjalan
ka Indonesia dan di Soerabaia
ia bikin tiga lezing:

Tentang maksoedna jang betoel
dari Dr. van Holk poena
perdjalan, kita dapat batja di
S. H. sebagai berikut:

Di kalangan vryzinnig di Ne-
derland orang brasa jang antara
pengidoepan igama dan batin di
Indonesia ada terdapat pemisa-
han dengan di Holland.

Dari sebab itoe perloe sekali
ditjari schoeboengan pada satoe
dengen laen dan begitoelah dengan
ni perdjalanan dilakoeken tinda-
kan pertama ka itoe djoeroesan.

Di bebraa tempat jang penting
di Indonesia aken dibikin bebraa

dengen laen jang vryzinnig,

sama sekali berada di loear kala-

gan politiek.

Maksoedna jang betoel jalih
boeat tjari taoe apa jang di In-
doesia orang minta dan ingkin
ken di itoe kalangan.

Orang taro anggepan terlalo
oos pada itoe vryzinnigheid,
maskipoen orang mengakoe jang
kasarnja ada igama. Dalem
semoea vryzinnigheid tentoe sadja
ada terdapat oekuerannja keso-
panan dan boeat jang terseboet
belakangan ini poen jang ada
bergerak.

Dari sebab itoe djoega orang
dalem itoe semoea lezing sebra-
pa bisa tjoba boeat terangken
soel-soel batin jang berdiri di
pinggiranja igama dan moral.

Korrenzal mehilangkan, teroetool
dengen loeka-loeka gosok dengan Korrenzal
f 1.— satoe blik.

Lezing jang pertama, jang Dr.
van Holk aken bikin, jalih me-
ngeaken tentang "Aliran igama
dan batin dari kita poena djeman",
lezing jang kadoea "Soeal
pernikahan modern dan pengoe-
langannja itoe di dalam literatuur".

Lezing jang katiga masih belon
diketaoein.

Penjaket pest di Grisee.
Tentang itoe penjaket pest di Grisee
orang taro kekoetairan sanget.

Di Soerabaia ada tersiar kabar, jang
iteo penjaket soeda dijadi oemoer

di Grisee dan sebagian besar orang

pertjaja, jang itoe penjaket mendjal-

lar mangkin hebat, hingga banjak

sekali orang jang ingetan pergi

ka Grisee oeroengken niataunja.

Tetapi sabetoelna itoe tjoema

ada kabaran jang dilebih-lebihin.

Sadjek Saptoe 14 Sei tember

simpe Senen malem sama sekali

di Grisee tjoema ada 6 korban

sadja. Tiga di antaranya berada

di bilangan pasar, dari mana

marika dateng dari doea roemah.

Korban jang katiga lebi doeloe

dapat sakit dan dikasi masoek

dalem barak, di mana ia ternjata

terserang pest. Djadinya itoe

korban-korban ada dari lantaran

contact.

Tiga korban jang laen ter-

dapet di kampoeng Loempoer,

letaknya di seblab Oetara dari

Grieze.

Djadinya kaloe diliat djoembla-

ndoedoek Grisee jang tida se-

dikit, tetapi jang terserang pest

tjoema ada anem orang sadja,

orang bisa mengerti, jang itoe

penjaket sama sekali tida hebat,

terlebih lagi oemoem.

Tentoe sadja dari fihal jang

wadjiw diadaken daja oepaja

boeat menjegah mendjalarna itoe

penjaket. Gouvernementsarts de-

ngan bekerdja sama-sama dengan

Binnenlandsch Bestuur laloe pi-

lh satoe lapangan jang baek, di

mana didiriken bebraa barak,

goena simpen orang-orang jang

ada harepan bisa ketelaran pest

di loearan. Sasoeatoe orang jang

likasi masoek di barak, moesti

tinggal di sitoe sapoeloe hari

lamanna.

Goena membikin baik penjaket dibadan

dan loeka-loeka gosok dengan Korrenzal

f 1.— satoe blik.

S. H. kabarkan lebih diaoe, jang
dari Kediri didatengken satoe op
zichter jang pande boeat lakoe-
ken penilikan atas pendirian roemah.
Dengen dipimpin oleh ini
opzichter, laloe dilakoeken penili-
kan pada keadaan jang
soengel Brantas, jang dirasa per-
loet boeat angkoet semoea koto-
ran dari itoe soengel ka lacetan.
Tetapi bahoe itoe soengel Soe-
rabaja tereos tinggal kering, ada
disebabken aer soengel Brantas
jang ditowangken di sitoe itoe
tida tjoekoep banjak dan di te-
ngh perdjalan diambil poela
oleh beberapa sihak goena keper-
loean irigatie dan goena siram
tetaneman di sawah-sawah. Be-
gitelah jadi jadi itoe soengel aer
Soerabaja tida kebagian aer.

Teropama kampoeng Loem-
poer jang ditenagan tida sedikit,
sebab keadaan di sitoe memang
sangat djelek, dan tida heran di
iteo kampoeng bertjaboel penila-
kit. Wakoe dilakoeken pemreksa-
an di tiga roemah, di mana itoe korban-
korban doe-
loja ada tinggal, didapatkan
bangkena binatang tikoes
jang soeda roesak.

Itoe perbilangan jang Grisee
tida begitoe sehat, tida bisa di-
anggep bener, sebab di taon 1928
di Grisee sama sekali tida ada
bertjaboel penjaket pest soeatoe
apa.

Lapangan industrie dari Gemeente dan B.P.M.

Itoe tanah gemeente di Ngagel
jang sedeng dibikin betoel
boeat didjadiken lapangan industrie,
di mana dipasang dijalanan
rail dan dijalanan raja, doeloenja
soeda dibagi-bagi pada beberapa
orang jang dimajoeken permintaan
dan itoe bagian soeda ditetepken
aken dipake goena ma-
sing-masing kaperloeanja.

Ini bagian dibagi-bagiken, lan-
taran gemeente soeda sediakan
laen bagian, jaitoe di sabelah ti-
moenja spoerbaan boeat lapa-
ngan industrie.

Tetapi sekarang ternjata jang
iteo lapangan ada dari B.P.M.
boeat mana ia soeda dapatken
vergunning goena lakoeken penge-
boran, tjari soember minjak. Soe-
da sakoetika lamanna di kampoeng
kampoen Ngagelredjo dan Kroeko
dilakoeken pengeboran oleh
B.P.M. boeat tjari itoe soember
dan roepanja di Kroeko itoe
pakerdjaan dari B.P.M. berhasil
bagoes. Di sitoe soember jang
dipakten ada sala satoe soem-
ber jang letaknya paling deket di
Soerabaia.

Secara masih belon diketa-
oein, apa B.P.M. bakal ber-
boeat. Apakah ia tjoema aken
ambil itoe bagian Kroeko, awa-
kah sama sekali. Kaloe B.P.M.
tjoema ambil bagian Kroeko
sadja, boléh dijadi sisanja itoe
bagian aken dipake boeat lapa-
ngan industrie, tetapi berhoe-
ng dengan diambilnya Kroeko
oleh B.P.M. masih perloe ditanya
apakah maksoedna gemeente
bakal dilandoekten atawa tida

Lantaran adanya itoe semoea
djadinya, gemeente sekaranjai
tjari laen dijadi, gemeente
sekarang jang tida laen.

Tetapi sabetoelna itoe tjoema

ada kabaran jang dilebih-lebihin.

Sadjek Saptoe 14 Sei tember

simpe Senen malem sama sekali

di Grisee tjoema ada 6 korban

sadja. Tiga di antaranya berada

di bilangan pasar, dari mana

marika dateng dari doea roemah.

Korban jang katiga lebi doeloe

dapat sakit dan dikasi masoek

dalem barak, di mana ia ternjata

terserang pest. Djadinya itoe

korban-korban ada dari lantaran

contact.

Tiga korban jang laen ter-

dapet di kampoeng Loempoer,

letaknya di seblab Oetara dari

Grieze.

Djadinya kaloe diliat djoembla-

ndoedoek Grisee jang tida se-

dikit, tetapi jang terserang pest

tjoema ada anem orang sadja,

orang bisa mengerti, jang itoe

penjaket sama sekali tida hebat,

terlebih lagi oemoem.

Tentoe sadja dari fihal jang

wadjiw diadaken daja oepaja

boeat menjegah mendjalarna itoe

penjaket. Gouvernementsarts de-

ngan bekerdja sama-sama dengan

Binnenlandsch Bestuur laloe pi-

lh satoe lapangan jang baek, di

mana didiriken bebraa barak,

goena simpen orang-orang jang

ada harepan bisa ketelaran pest

di loearan. Sasoeatoe orang jang

likasi masoek di barak, moesti

tinggal di sitoe sapoeloe hari

lamanna.

Pada Paviljoen Staatsspoorwegen di Jaarmarkt boleh dapat ketraangan jang tjoekoent tentang:
1699

gade. Ia doega tida bisa laen orang soeda mentjoeeri ini barang-barang, melaenken itoe orang Blanda, dengen siapa ia itoe malem soeda tinggal bersama-sama di dalem hotel di Tjantian itoe.

Maka dari sebab itoe, Serinah sekarang soeda adoeken itoe J. W. v.d. Gronden pada politie.

Pesta Paus.

Pada tanggal 5, 6 dan 7 Oktober di ini kota aken dirajaken pesta Paus. Ini pesta tentoe sadja dilakoen oleh orang-orang di kalangan acama dan orgaan Katholieke Gids aken diterbitken dengen speciaal nommer.

Penoebroekan jang tjlaka.

Kemaren malem djam 9.45 di Van Heutzstraat telah terjadi penoebroekan antara Kasbolah dari Kepoetran Pandjoenan Gang 3 No 8, dengen saorang Menado nama J. Tumbelaka, dari Van Heutzboulevard 29. Roepa-nja itoe penoebroekan di antaranya, samentara doea itoe berkandaraan speda, ada begitoe singit, hingga Kasbolah soeda djatoh dan dapat loeka-loeka begitoe, hingga perloe sekali ia diangkoet teroes ka C.B.Z. Toeroet katerangan jang didapet, kesalahan ada di fihakna Kasbolah, jang tadinja roepa-nya koerang mengawas awas-in perhoeboengan di djalanan.

Onderwijs-stand dalem Jaarmarkt.

Menjambong artikel kita dari kemaren doeloe tentang itoe Onderwijs - stand dalem Jaarmarkt sekarang ini, lebih diaoce kita terangkan sedikit tentang itoe onderwijs pertoekangan (ambachts-onderwijs) jang ada mengirim artikelen dalam ini stand. Ambachtsschool voor Inlanders di Soerabaya ada kirim semoea apa jang dapat dipeladjarin dari moelai klas tiga, dalem peladjaran smeden, bankwerken, draaien dan timmeren.

Semoea itoe „werkstukken“ dapat diliat dalem kedadjananja dalam waktoe-waktoe jang berteroet. Djoega kita liat banjak

perkakas-perkakas dapat dibikin jang sering soeka dipake saoepama engelsche sleutel (koentji inggris), dalem semoea oekoeran, passers, marteloet, tangen, bankschroeven, batoe gosok, boormachine, pintoet, djendela, tangga-tangga, kap roemah, jang mana dari paling blakang ini, itoe artikel-artikel dibikin di dalem timmerafdeeling. Djoega Modjokerto poenja Ambachtsschool boeat Boemipoetra pertoendjoeken semoea ini perkakas-perkakas jang telah ditoetoerken tadi.

Paree keleoeurken pakerdja'an-pakerdja'an metaal jang praktisch.

Keboemoen selaaenna ada poenja programma compleet dari orang-orang timmerlieden, djoega ada kasi liat satoe peti perkakas kompleet dengan doea frame speda di bikin oleh moerid-moerid dari ini sekola. Satoe zitje diri djiati dengan ampat koersi jang bagoes sekali bikin zending Keboemoen dijadi lebih compleet.

Wates, Djokjakarta, Tasikmalaja tida lantas keblakangan. Kotakota itoe poenja pengiriman dalem ini stand djoega moesti dapat perhatian besar dari publiek.

Sebaliknya dari onderwys pertoekangan, technisch onderwys dalem ini stand tjoema mempertendoeken gambar-gambar dan laen-laen ontwerpkeeningen sadja. Tetapi semoea ini ontwerp-ontwerp ada bagoes sekali.

Doeloe bebrapa soerat-soerat kabar telah menjiarkan itoe perkabar dari pertoendjoeken gambar moerid-moerid sekola tersebut di Japan dapat dipertoendjoeken djoega di dalem ini stand.

Boeat ini tentoonstelling dari Onderwys, soeda tentoe banjak orang-orang toea, goeroe-goeroe sekola dan laen-laen orang jang bekerdja ka djoeroesan pendidikan, marika itoe aken kita harep mengendoenjoken marika poenja perhatian loear biasa pada ini stand, lantaran di sini marika itoe, kita tida sangsi aken dapat halaman halaman banjak dan penting di dalem ketrangan onder-

x22-5.
Koelit manoesia itoe ialah tempat kediaman segala koetoe-koetoe jang dijatuh. Itoelah jang mendangkkan koedis, bisoel, koerap, djerawat, teroetoe, nambi, toekak dan sebagainya. Semoeanja itoe penjakit kotor jang soesah baik aken sembohanja. Akan Koertengalit itoe pendapatan baroe dan mandjoer benar terhadap kepada penjakit tersebut.

Romeah-roemah obat mendjoelana i ni perkakas-perkakas jang telah ditoetoerken tadi.

Repot.

Ind. Crt, kabarken, di sini diaoegga ada tersiar oewang kertas palsoe dari f 1.- Sebagi boekti, itoe s.k. bilang, jang redactie itoe s.k. sendiri trima satoe lembar oewang kertas palsoe dari f 1.- dan ia laoe kasi inget pada publiek soepaja ati-at.

Kita rasa dengen tjoema didapetkenna satoe lembar cewang kertas jang palsoe sadja, belon beroepa alesan orang anggep di sini ada tersiar oewang kertas palsoe, sebab bisa dijadi itoe satoe lembar ada sisana jang doeloe dan jang baroe sekarang diopenaken.

Orang orang matroes maoe apa?

Nona Henriette Pauline Bodier Prairie dari Lemahpoetro No 49 pada kemaren malem dapat ganggoean-ganggoean jang sanget tida menjenengken bagi dirinja. Pada itoe tengah malem kira-kira djam 3, ada masoek di dalem roemahna jang tida terkoentji itoe, doea orang matroes, jang satoe di antaranya soeda kasi bangoen nona Henriette. Dengan kaget ini nona bangoen dan liat itoe doea matroes. Ia lantas maoe melariken diri, tetapi ditahan oleh satoe matroes di tangannya.

Toch degen berklai, nona Henriette soeda dapat lepaskan tangannya dari tjengkremannja si matroes itoe. Ini nona lari keleoe dengan lekas treak minta toeloeng, sebab ada doea matroes soeda brani masoek roemah katanja, dengen maksoed berboeat djatuh.

Terdengernja ini soeara minta toeloeng, lantaran maloe dan takoet, achirna itoe doea matroes bersetoedjoe djoega lebih back aken angkat sadja langka pandjang, sabelonja orang-orang tetangga dateng.

Kena dit'poe.

Toean Hwa Hian Hoe dari Roomsche Kerkstraat No 2 ada poenja satoe koeli nama Kwa Kiang jang dikoeasaken, aken mengeroes perdagangan waroengna toean Hwa Hian Hoe tersebut, waroeng mana ada di Boostaat sekarang.

Boleh dijadi si pengirim itoe briefkaart soeda dapat perasa an kelakoean kelakoean dari toean E.P. Italie tersebut, hingga ma na dengen moerka lantas ia soeda kirim itoe toelisan di briefkaart yang menghina.

Bank Nasional Indonesia pindah.

Bank Nasional Indonesia jang sampe sebegitoe lama ini ada di Simpang, kita denger moelai ini boelan aken dikasi pindah di Soloeng dalem gedong dari Perindoeng Peladjar, tetapi kantoorini ini bank di tempaten di atas gedong itoe (bovenste verdieping).

Keloepa'an jang sanget meroegiken.

Saorang nama H.M. Verboom dari Ardjoenoboulevard Oost 35 kemaren soeda pake taxi jang tida dikenalna, lantaran ada beroeroesan.

Watkoenza toeroen, ia soeda kasi tinggal satoe damestasch dalem mana ada terish oewang, satoe sigarettenkoker dari perak, satoe legitimatiebook dan doea tjintjin-koentji, dengen satoe stuur lantas dapet halang. Oleh kerna itoe speda motor tida dapat dikemoediken toeroet kema-oeanna toean de Winter tersebut, achirna pada salah satoe tempat di sepandjang Kali Mas ini, itoe speda motor soeda ketjeboer dalem kali dengen bawa sekali toean de Winter itoe.

Publiek di itoe djalan pada ketawa, aken tetapi achirna djoega bri pertoeloengan jang saperloeno. Toean de Winter dapet loekaloekoe sedikit djoega di bagian doea kakinja.

Kabaran jang koerang menjenengken.

Kemaren sore postbesteller ada bawa satoe briefkaart pada toean E.P. Italie dari Hoogendorplaan No. 100. Dalem itoe soerat di antara ditoelis toean Italie tersebut ada saorang toekang menipoe, serta briefkaart ditan-da teken nama oleh saorang, Quel Laiglio, tinggal di Bogor, tetapi itoe soerat sendiri roepa-nya dikirim dari Weltevreden, lantaran poststempel ada dari Weltevreden.

Boleh dijadi dengen menggoenaken koentji palsoe, atawa si maling itoe taoe, di mana njonja Inen soeka simpen koentji itoe lemari, begitoelel kemaren siang dengen terkedoet njonja tersebut liat, ia poenja gelang mas soeda tertjeroi.

Ia tida bisa doega laen orang, melaenken baboe Moetinah, jang soeda menggelapken itoe gelang mas. Baboe itoe ada tinggal di kampoen Koepang Praepon Gang No 35.

Lantaran itoe, politie sekarang boeat samentara soeda tahan itoe baboe, boeat dipreksa ini perkara.

Masa bisa ilang begitoe sadja.

Saorang prampean nama De-wi dari Kapas Krampoeng Gang No. 98 soeda dateng menghadu pada politie kemaren sore dengen menjeritken, ia soeda kailangan di pasar Kapasan kemaren pagi 1 peniti-kebaja dari mas, 1 stel anting-anting mas dengen terbiasna berliant, semoea harga f 210.-

Itoe perkara tembak di hotel Insulinde.

Itoe perkara tembak di hotel Indulinde pada tanggal 9 April soreh, aken dipreksa oleh Justitie pada tanggal 14 October j.a.d.

Sebagaimana pembatja tentoe masi inget itoe perkara tembak ada mengnaken antara politie opzienier dan satoe loads, doea-doens orang Europa.

Jang satoe tinggal di itoe hotel, jang laen gondol istrinjan dan kena ditembak dan loeka.

Kedapetan di Jaarmarkt.

Kemaren sore djam 5 oleh politie didapet di tanah lapang Jaarmarkt satoe rijbewijs atas namanya toean Ham Hoo Tik, dikasi di Soerabaya pada itoe toean pada tanggal 29 December 1928. Rijbewijs ini ada poenja nomer 2071 taon 1928. Djadinya toean Ham Hoo Tik itoe haroes mengadep pada politie boeat dapat kombali ia poenja rybewijs.

Ganggoean telefoon.

Eigenaar dari telefoon 1207 Noord, firma Gie Liang, semale dijam 11 sampe djam 12 tnga malem dapet ganggoean telefoon. Ia poenja telefoon berboeni teroes meneroes, zonder diketaoein siapa jang poeter telefoon padanan. Kaloe didjawab, tida ada terdenger soeara apa apa dan kalo teropong ditaro, sebentar lagi itoe telefoon boeni.

Pada mandoer telefoon dikasi taoe, soepaja itoe ganggoean di-brentiken, tetapi mandoer telefoon dilang tida taoe apa apa.

Pada pembesar telefoon diens dimadjoecken pengadean fatsal ini dan kalo itoe ganggoean tida bisa ditjege, orang jang piara telefoon satue waktue bisa dapetken ganggoean tida enak.

Radio ka Japan.

Saptoe 3 October diens radio-telegrafie ka Japan aken di-boeka.

Di lapangan terbang ada ber-hadlir legercommandant baroe, semoea genera, kepala-kepala afdeeling dari departement Pe-rang, directeur G. B., Resident, regent, enz.

Pembrian slamer berpisah ada dilakoeken dengen sanget goem-bira.

Waktue itoe pesawat berangkat, muziek bataljon maenken lagoe Wilhelmus.

Generala La Lau dianterken oleh sembilan pesawat terbang ka Tjililitan.

Pest.

Bandoeng, 2 Oct. [Aneta] Didapetken ketahuan jang itoe doea korban di bilangan Tjimahi diserang longpest. Jang diserang itoe ada ajah dan poetrana. Jang tersebut doeloean mati. Tjimahi dinjataken berdjangkit pest. Itoe kampong di mana marika berdoa tinggal dilarang boeat orang-orang militair. Di bawah pimpinanja Officier dari Kasehatan didiriken satoe brigade pest. Be-brapa pelatoeran boeat menjega pest dilakoeken.

Radio Bandoeng Berlyn.

— Di antara Bandoeng dan Ber-lyn dilakoeken pembitjara'an de-nen radio telefoon jang berhasil boeat 100%.

Holland-Indonesia.

Satul 1 Oct. [Aneta] Itoe pesawat jang roesak perloe tem-pa lama boeat dibetol betol.

Batavia 2 Oct. [Aneta] Knil trima kabar lebi djaoeh, jang itoe pesawat post di Satul mendarat di lapangan jang seperti rawa, hingga soeker sekali di-

SOERABAIA — BETAWI POE-LANG PERGI SOERABAIA — BANDOENG POELANG PERGI

Perdjalan dalem SATOE HARI.

1700

Hari training.

Bestuur dari Hak Sing Hwee di ini kota minta kita kabarken, jang itoe vereeniging soeda mem-poenjain lapangan goena train voetbal dan harian train ditetep-ken saben Kemis dan Saptos, jaitoe di yeldpolitie di Dapoean.

Thay Tong Bong Yan.

Bestuur dari Thay Tong Bong Yan minta kita kabarken, jang itoe roemah piatoe soeda trima derma dari toean Liem Sian Tie di Soerabaya oewang pendapatan commissie assurantie sadjoembah f 65.14, dati Bloemenhandel De Hoop di sini 20 bidji Halter.

Ka Kediri.

Kemaren dari sini telah berangkat ka Kediri satoe compagnie Marechaussee di bawah commando dari kapitein Wissena.

Ini ada mengnaken kaperloean train sadja.

Siapa ajahnja?

Satoe rechercheur baroe-baroe ini dihadepken pada landrechter lantaran aniaja istri jang No. 2.

Ini rechercheur ada mempoen-ja istri kawin dan lagi satoe istri piara'an. Blakangan ia djadi riboet, sebab tida taoe jang mana ada ia poenja istri jang sah, sebab istri No. 2 sedeng hamil.

Itoe rechercheur laloe tjejkjok hebat sama istri No. 1 dan ia laloe oesir istrinja No. 2, tetapi ini prampean melawan.

Itoe rechercheur marah dan poekoel itoe istri No. 2 dengen sapoe lidi sampe ia dapat loeka di gegep dan kamoedian itoe sapoe dipokoelken di tangan, hingga itoe tangan kasloie dan tida bisa bergerak.

Di depan landrechter itoe rechercheur bilang, jang itoe istri No. 2 tida hamil dari ia, hanja dari orang laen, djadinja ia tida maoe pikolo tanggoengan.

Istri No. 2 mengakoe tetep jang tida bikin perhoeboengan sama

siapa djoega dan adoeken itoe soeami lantaran aniaja padanja dengen satjaer hebat.

Landrechter gojangken kepala dan tida bisa kasi poetoesa dengan sigra, sebab landrechter pi-ki, baek president landraad sa-ja disoeroe toeroet tjampoer da-lem ini perkara dan begitoe laen ia oeroesan diserahkan pada landraad jang aken preksa itoe perkara.

Pendermaän.

Boeat goenjanja kas Tiong Hwa Hwee Kwan, Soerabaya, dalem bocelan September 1929, telah ditrima derma-boelanen se-beri kerioeket:

Hwa Kieu Bian Hap Hwee, bagian Augustus 1929 f 129.66. Sing Kie Hwee penjitiilan dari derma jang soeda terkoempoel dari ledenna f 50.—

Boeat itoe semoea pendermaän oleh bestuur perkoempoelan tersebut dihatoerken banjak tri-ma-kasih.

Programma Jaarmarkt.

Hari Kemis tanggal 3 October. Moelai djam 8 pagi: Pertoendjoekan afdeeling Pertoekangan.

Idem dari afdeeling Dept. van Onderwys.

Moelai djam 6 sore: Muziek dalam muziekent.

7.30 n.m. Taptoe jang dikasi oleh Fluitorkest orang-orang Ambon.

9. n.m.: Dancing. Perto

ta'an dengen telegram pada toean Wervers sebagi berikut:

"Wervers Boelo Semarang,

Wenschen bespreken met Bondsvorritter Soerabaja en usantiel Algemeene Leden vergadering."

Berhoeboeng dengen itoe, bren-tina toean Wervers sebagi voorzitter H. B. sebagimana dikawatken oleh Aneta soeda tida diakoe lagi.

Fabriekan ten petasan di Malang.

Menoeroet kabar jang kita dapet, tiga fabriek petasan yang paling besar di Malang satoe persatoe rekest pada Gouverneur.

Generaal boeat minta idzin diriken satoe centraal fabriek petasan, jang mana bakal didiriken begitoe roepa, sahingga di waktoe terjadi peledakan tida aken membawa keroegian (dan bagaimana halnya orang-orang jang kerja? tanya Red. N. Soer. Court). Selaen dari itoe marika aken toendjoek pada atoeraan-atoeraan dan oendang-oendang jang diadaken oleh Veiligheidsvocht.

Dalem itoe rekest djoega diseboutken, tentang persediaan banjak dari chloras calicus dan antimoen, barang mana oleh fabriekanter petasan, menoeroet pelarangan pemakean barang-barang itoe, sekarang soepaja diperkenankan boeat dimoeatken dalam praoe.

Menoeroet doega'nnja itoe koran, bahoea itoe permintaan bolehd jadi aken tida dapet hasil.

Pendjaga'an koffie.

Menoeroet kabar jang sekarang kita dapet, bahoea politie bersendjata sekarang soeda tida akan toeroet tjampoer pada pendjagaan koffie di Malang seblah Selatan. Kerna koffie dalem itoe daerah ada begitoe bagoes, sahingga sekarang itoe pendjagaan tjoekoep oleh veldpolitie sadja.

Pada tanggal 20 ini boelan telah berangkat 10 orang, 1 October 15 orang, sedeng pada tanggal 7 October commandant dengen beberapa orang jang masih katinggalan aken berangkat ka Soekaboe.

Sekarang masih ada satoe detachement terdiri dari 23 orang di daerah Loemadjang, ka mana aken dibantoekeun boeat bikin pendjagaan taneman koffie di itoe tempat.

Koerang lebih 50 orang politie bersendjata soeda bekerja bagoes, waktoe bikin pendjagaan koffie di daerah Malang.

Radja Siam di Bali.

Dr. Van Stein Callenfels deingen beberapa pengiring dari radja Siam pada tanggal 20 ini boelan telah sampe di Bali, di mana aken bikin persediaan boeat oe-roes kaperloe-an-kaperloean jang berhoeboeng dengan kedadangan-nya radja Siam dan aken berdiam di sana boeat lamanja 10 hari.

Dalem programma telah diseboetken, diadaken beberapa probahan, antara laen-laen, tabib di baginda telah kasi taoe, bahoea di tempat jang tingginya 5000 kaki, koerang baek bagi kasehatannya baginda. Sasoeda berdiam doe hari di Singaradjia, baginda aken landoetken bikin koendjoengan dan bersinggah dalam Hotel K.P.M. dan dari sana aken bikin perdjalan teroes.

Kapal Maha Chakri jang diring oleh kapal perang Siam, di waktoe fadijar tanggal 24 September soeda lepaskan djangkarna di plaboean Boeleleng. Kira jam 10 ditetepken datengnya baginda di daratan. Sedari pagi di pasisir soeda penoe orang jang aken liat baginda.

Djam 9.45 precies, gouverneur Caron, gewestelijk secretaris, Anak Agoeng dari Boeleleng dan havenmeester dengan naek motorboot menoedjoe ka kapal baginda boeat samboet kedadangan-nya. Sasoeda diadaken penjamboetan, itoe tamoe agoeng lantas naek praoe motor jang dihias serba bagoes, menoedjoe ka daratan. Di pantei ada berdiri toean Stein Callenfels assistant-resident van Djembrana, hoofd van Plaatselijk Bestuur dan semoa Landschaps-zelfbestuurders dari itoe poelo dan districthoofd Boeleleng, orang-orang tersebut beukat blakang semoea memake pakean kebangsaan. Dari pendoedoek bangsa Europa ada dateng dari Singaradjia dan Boeleleng. Sasoeda satoe sama laen mengenal diri, itoe tamoe-lantas berdjalan menoedjoe pada auto jang soeda disediaken.

Itoe auto lantas didjalanken dengan keras menoedjoe ka Singradja. Di mana-mana orang Boe-

mipoetra banjak jang taro perha-tian. Oeroesan kandara'an diaoer, sahingga perdjalanan, auto tida dapat halangan. Gouverneur Caron dengan diajalan jang lebih deket ka roema resident dan waktoe dateng baginda dan permisoi telah disamboet oleh njonja Caron. Belon sampe itoe tamoe tamoe agoeng, antara mana residen Ament dan kapitein Mil's dateng di setambi moeka dari roemah resident, maka baginda soeda serahken bintang pada gouverneur Caron Commandeurorde van de Witte Olifant, sedeng padanja njonja Caron dikasi peniti mas.

Vrachtautos penoe dengen baggage lantas dateng. Di Singaradjia itoe waktoe ketilatian rame sekali. Di kantoor-kantoor dan roemah-roemah particuleir sama kibarken bendera tiga warna. Satoe prampoean Bali toekang djoel jang terkenal, nama Ma Patimah telah mengadep pada itoe tamoe agoeng, boeat kasi oendjoek barang-barang kunst biniannia orang Bali. Itoe hari boeat Ma Patimah, ada hari jang tida bisa dilopekan, sebab waktoe ika oendjoek barang-barang seperti kains, kris dan oekiran dan patoeng boeda dari batoe, baginda kelitannia sanget ketarik dan selaloe minta soepaja dikasi oendjoek barang jang baroe. Ini kedjadian lamanya bebraja djam kamoedian baginda dan permisoerti lantas oendjoek diri.

Menoeroet kabar jang kita dapet jang Ma Patimah trima dari itoe pendjagaan riboean roepia. Di waktoe siangoja itoe tamoe agoeng lantas bikin koendjangan pada doea tempel di Singaradjia, di mana dr. Van Stein Callenfels, kasi keterangan saperloena pada itoe tamoe agoeng. Sasoeda itoe di Gitgit telah diadaken pesta milmoen thee, dan dari sana lantas brangkat ka Poeri dari Anak Agoeng di Boeleleng, di mana itoe bestuurder Landschap lantas samboet dan kasi pertoendjoekan tandak Bali. Itoe Anak Agoeng sembahen pada baginda beberapa brangkat tanda mata

Pada djam toedjoe malem itoe tamoe agoeng lantas dateng di roemah resident pada tanggal 25 September, telah koendjoengin tempat garem di Boekti, dan dari sana lantas meliat lontar-bibliothek. Dr. Goris dari achli barang koeno, telah kasi keterangan pada baginda riwajat dari toelisan lontar dari orang Bali. Satoe exemplaar biekoe dengan toelisan lontar telah disembahken pada baginda. Sasoeda satengah djam koendjoengin itoe, lantas berdjalan dengan auto ka Moendoe, di mana ada diliat satoe pemandengan jang indah, di mana lantas diadaken pesta makan di Pasanggrahan. Waktoe sore djam tiga semoea tamoe dateng di roemah resident pada waktoe malem, di mana dikasi pertoendjoekan dansa Bali, dan pada djam 11-malem baginda lantas masoek.

Pada tanggal 26 September kira djam 9 pagi baginda berangkat ka Den Pasar. Di bawah ini orang-orang jang dapet anoegrah:

Landschapsbestuurder dari Boeleleng dan le-aanwezend inge-nieur dari B.O.W. diperkenankan dan bersinggah dalam Hotel K.P.M. dan dari sana aken bikin perdjalan teroes.

Kapal Maha Chakri jang diring oleh kapal perang Siam, di waktoe fadijar tanggal 24 September soeda lepaskan djangkarna di plaboean Boeleleng. Kira jam 10 ditetepken datengnya baginda di daratan. Sedari pagi di pasisir soeda penoe orang jang aken liat baginda.

Djam 9.45 precies, gouverneur Caron, gewestelijk secretaris, Anak Agoeng dari Boeleleng dan havenmeester dengan naek motorboot menoedjoe ka kapal baginda boeat samboet kedadangan-nya. Sasoeda diadaken penjamboetan, itoe tamoe agoeng lantas naek praoe motor jang dihias serba bagoes, menoedjoe ka daratan. Di pantei ada berdiri toean Stein Callenfels assistant-resident van Djembrana, hoofd van Plaatselijk Bestuur dan semoa Landschaps-zelfbestuurders dari itoe poelo dan districthoofd Boeleleng, orang-orang tersebut beukat blakang semoea memake pakean kebangsaan. Dari pendoedoek bangsa Europa ada dateng dari Singaradjia dan Boeleleng. Sasoeda satoe sama laen mengenal diri, itoe tamoe-lantas berdjalan menoedjoe pada auto jang soeda disediaken.

Itoe auto lantas didjalanken dengan keras menoedjoe ka Singradja. Di mana-mana orang Boe-

pa orang jang soeda krojok pada-nja.

Politie sekarang lagi asik tja-ri itoe orang-orang jang koerang adjar.

Kebon teboe terbakar.

Dalem boelan September ada beberapa kali kebon teboe jang terbakar. Fabriek goela "Giroem" di Djatinom telah kebakaran kebon teboenja 9 roe, kebakaran mana terjadi kerna koerang ati-atinja Moekimin, beroeah di desa Gaprang deket Kanigoro, daerah Blitar.

Fabriek goela "Kenongo" pa-ling banjak terjadi kebakaran, jaitoe di Ploembangan satoe bouw 26 roe dan Kendalredjo 9 roe, kadoeana kerna perboeatannia orang djahat. Orang jang lakoe-ken pembakaran pertama, orang nama Kiar dari desa Pehdoplang, sekarang soeda ditangkap, sedeng jang ka doea Niti dari afdeeling Kediri, ini orang sampe sekarang belon ketemoe.

Dan kerna kedjatahan pletikan api locomotief S.S. No 467 satoe kebon jang loeasnja 3 bouw 75 roe dan Krakal 126 roe.

Ketjilaka'an auto.

Di tempat ketjilaka'an jang terjadi pada doea minggoe doe-loeoean, telah terjadi satoe toe-broekan di diajalan depan sositie di Bodjonegoro, jang mana membawa ketjilaka'an manoesia jang dibilang tida enteng. Di itoe diajalan ada dateng Ford L. III 33, didjalanken oleh orang jang poe-ja, toean Mohamad dari B.O.W. sedeng di sitoe ada berdjalan poe-la satoe motorspeda dari veld-politie, jang didjalanken oleh monteur-agent dari Veldpolitie, dengen mantri politie doedoek di duozit dan hoofdagent Smith di sjipan.

Kadoea kandara'an itoe mendadak berdiri berhadepan. Kenda-ti itoe Ford soeda biloeken ka sebla kiri, boeat tjega adanja toe-broekan, itoe motorfiets soeda toe-broek, sahingga orang jang diajalan itoe motorspeda soeda lepaskan tangannya dari stuur, dengen berdjalan keras toe-broek tiang telefoon, sahingga doea kawat jadi djatoh ka bawah. Dada dari sopir soeda kebentoet tiang lentera, sedeng mantri dapet loeka di pipinya, sedeng hoofdagent mendapat loeka berat, sahingga itoe koetika ia djadi pangsan.

Dokter di Bodjonegoro, begitoe djoega teknische leider dari Veldpolitie dari Soerabaja jang waktoe bikin perdjalanan boeat oer-oesan dienst dateng di itoe tempat, dan beberapa ambtenaar B.B. dengen sigra sama dateng di tempat itoe ketjilaka'an. Keadaan itoe monteur, jang dapet loeka paling berat, tida mengoe-tirken bagi djiwanja.

Papreksaan lantas dilaoeken, dan kadoea-ja kerna koerang awas telah dipersalahken. Dari doapoeloe anem orang jang dibebaskan doea orang.

Terdakwa jang nomer satoe didjatohken hoekoeman ampat taon pendjara, doea orang masing masing doea taon, satoe orang dapet hoekoeman satoe taon dan anem boelan, doea orang lagi dapet hoekoeman masing masing satoe taon. Delapanbelas orang jang laen masing masing dapet hoekoeman 9 boelan pendjara.

Di antara marika tjoema ada ti-ga orang sadja jang maoe trima itoe poetoesan.

Jang laen laen teeken appell.

Kaloe doedoek di antara doea „api“



LELANG

Rebo, 2 Oct. 1929.

Oleh E. Haverkamp & Co. di Werfstraat, dari barang commisie.

Kemis, 3 Oct. 1929.

Lelang commissie di Oude Kerkhofweg, dari barang commisie.

Saptoe, 5 Oct. 1929.

Oleh H. A. F. Logeman di Chineesche Voorstraat, dari barang commisie.

Di satoe roemah di Darmo Boul. Oost 15, dari prabotan roemah.

ADVERTENTIE

ODOL, bikinan sendiri f 1.— per flesch.

BIRKAVON, boeat tjoeeti dan bikin soeboer toemboenjaramboet f 1.— per flesch.

BUIKGORDELS, boeat njonja spacial boeat di Hindia merk Teufel.

N. V. Apotheek

DE VRIENDSCHAP

Pasar Besar—Tel. 1094 Z. en filial Palmenlaan—Tel. 143 Z. 456

Baroe trima :



PLATEN

LAGOE JANG KHIEM dan PATIM SOERABAIA.

HOOFDAGENT:

TANTJIN GIOK

Kembang Djepoen 45, — Soerabaia.

300 r.s.

Adres jang paling terkenal

BOEAT

LIMONADE —
AERBLANDA —
SIROPEN —

JALAH

MINERAALWATERFABRIEK

VOORHEEN

J. C. van Drongelen

TJAP BOELAN

FRASERSTRAAT — TELF. 736 N. — SOERABAIA.

627

Export.
Pendjoealan pada pendjoealan-pendjoealan ketengen dalam kwar-taal Juni berdoemblaah 93,799 auto [berkoet vrachtauto], berbanding dengan 80,533 dalam

H. Doelhadjis

B. P. Asnar.

LEDERHANDEL
KEPATIAN 34. — SOERABAIA.

Kita ada sedia roepa² koelit sapi masak dan kerbo dari kita poenja fabriek sendiri di Grissee jang soeda terkenal dan djempol di seloereh Indonesia.

Mintalah tjonto² koelit pada kita poenja toko. Nanti tocan bisa pilih dengan seneng hati.
sl.k. 296.



Quina Laroche
Rathkamp

OBAT DEMAM

Obat boeat orang-orang jang baroe sakit.

Obat boeat orang jang tida sampe kakeoatan.

Harga lebih moerah, kwaliteit lebih baek dari laen-laen merk Import.

Mintalah hasil pembikinan dari poehoen Kina dalem negri.

Rathkamp

Tjhon Pei Pie Pha Kao
Boeat Batok dan PEPAROE

Moestadjab boeat mengobat: Penjakit tuberculose (tering), moenta darah, batook panas, berslem darah, ngo lo thit siang, batoek lama berslem darah, tenggorok sakit hilang soeara, dan laen-laen sebaginjya.

Per fles f 5.— laen ongkos kirim.

Hoofdagent Hindia Belanda

JIP TO SHING
1456-16 Toko Tiga 80-Batavia.

Boekoe-boekoe tjerita Tionghoa

Ang Sioe Tjwan, pem-	Pat Tjaij Tjoe atawa Dela-
bellah bangsa 19 f 14.25	pan anak jang pinter 4 f 4.-
Bie Giok Siotja, nasehat	Pek Hauw Tho, beratoes
baek 10 f 8.-	kebaktian 2 f 2.-
Dji Touw Bwee, Bwee	Phe Kong An 15 f 7.50
Liang Giok 4 f 3.20	Phe Tay Djin, samboe-
Gak Hoei, orang jang	ngan Phe Kong An 15 f 7.50
djoedoer hati 22 f 22.-	Phe Kim Tee, samboe-
Cetw ey eng atawa	ngan Phe Tay Djin 18 f 9.-
5 perdjodan 5 f 5.-	Prampoean jang ditjinta
Han Kiok Hoa iotja 4 f 4.-	atawa kehimatan 6 f 6.-
Han Ko Tjouw, waktue	Pendekar merah, tjerita
bergerakinja kaoem pem-	zaman Bwan 3 f 3.-
brontak 6 f 6.-	Radja oetan atawa Per-
Hay Soei Siauw Ang	koempoelan Bintang
Pauw, mantri jang adil 5 f 5.-	Toedjoe 4 f 4.-
Hiap Gi Hong Goat	Ratoe Gowa, pembronta-
Toan 3 f 2.-	kan zaman Keizer Hie
Hoa Bok Lan Siotja 7 f 7.-	Tjong 2 f 1.50
Hoa Tian Kim Giok Yan,	Resia Dr. Fu Manchu 5 f 3.50
perdjodan loetjoe 6 f 6.-	Saja poenja istri 6 f 4.80
Hong Kiauw Lie Tan 14 f 14.-	Saja poenja laki 4 f 4.-
Istri jang dibeli 2 f 4.-	Sam Hong Ngo Tee,
Jo Been Kong Tjeng Lam	hikajat ringkes dari
Ban 3 f 2.40	benoea Tiengkok 4 f 4.-
Jo Tjong Po Tjhit Tjap	Sam Kok, karangan Lite
Dji Tin 3 f 3.-	In Eng 65 f 22.-
Keng Hwa Yan, Boe Tjek	Sam Kok Ho, samboengan
Tian prentah kembang-	Sam Kok 3 f 3.-
kembang 9 f 6.75	Sam Poo Twa Lang 20 f 16.-
Kepinteran lebi bergenaa	Sam Seng Touw atawa
dari ewang 3 f 3.-	1 gadis bidjaksana 3 f 3.-
Koepoe-koepoe poeti 4 f 3.20	Sat Tjoe Po, iboe jang
Korban ajahnja sendiri,	kedjem 5 f 5.-
Tjin Lo Lan Siotja 3 f 2.25	See Yoe, Kauw Tee
Ko Ting Tjan atawa 10	Thian 24 f 19.20
pil moestadjab 21 f 16.80	Sie Djen Koei Tjeng
Lawa-lawa Merah, tjerita	Tang 9 f 7.20
Canton 4 f 4.-	Sie Djen Koei Tjeng
Liat Kok Hong Kiam	See 10 f 10.-
Tjhoen Tjhioe 20 f 20.-	Siek Peng Koei 3 f 3.-
Liauw Tjay, roepa-roepa	Soen Pin Bang Koan 2 f 1.50
tjerita aneh 7 f 5.60	Tek Tjeng Ban Hoa
Lie Tin Kim dengen 4	Lauw 16 f 16.-
pramppoan eilok 2 f 1.60	Tek Tjeng Ngo Ho Ping
Lo Tjan Lo Koen, anak	Lam 6 f 5.60
membellah ajahnja 10 f 8.-	Tek Tjeng Ngo Ho Peng
Lo Tong Tjeng So Pak 3 f 2.40	See 15 f 12.-
Ma Tjan Sam Hap Beng	Teng Goat Lauw 6 f 4.80
Tjoe Po Kiam 7 f 7.-	Thian Pha Touw, Lie
Motetiara atawa Siloeman	Eng Tjoe 7 f 5.60
iem, soateo tjerita	Tiat Koan Touw 8 f 6.-
bagoes dan rame 2 f 1.50	Tiga pedang jang ladjem,
Ngo Hoa Kiam atawa	tjarita bagoes dan ra-
Lima pedang wasiat 2 f 1.50	me 18 f 13.50
Ngo Lie Hin Tong, 5	Tio Kong In Hoi Liang
pramppoan gaga 6 f 6.-	Toan 16 f 12.80
Nio Thian Lay, Keizer	Tio Kong In Sam He
Jo Tjeng 4 f 4.-	Lam Tong 7 f 5.60
Nona A Siauw, kawinan	Tjan Tong Ngo Tay,
jang tida beroentoeng 2 f 3.-	Lie Kiat Yong 7 f 7.-
Nona Hong Giok, bagoes	Tjeng Tek Koen Yoe
dan rame 25 f 18.75	Kang Lam 13 f 9.75
Nona Kim Lian, tjerita	Tjhit Liap Seng, 7 bin-
Canton 5 f 4.-	tang 8 f 8.-
Ong Tjatw Koen Hoo	Tjit Kiam Sip Pat Hiap 2 f 1.50
Hoan 8 f 6.40	Tan Fa Loeng atawa
Ouw Pe Tjoe, siloeman	Moestadjabna 1 sinshe
oeler 3 f 2.40	Hongssei 2 f 1.60
Pak Yoe 3 f 3.-	Tjoe Hoen Twan, Tjoe
Pat Bie To, Lioe Si Djoen	Hoent Tay Tjoe 9 f 9.-
dengen 8 pramppoan	Wa Kang, Tjap Pe Lo
eilok 4 f 3.20	Hoan Ong 8 f 6.40

Harga di atas laen ongkos kirim.

Boekhandel „Swan“

DJAGALAN 37 — SOERABAIA

VOLKS - APOTHEEK

Songoedan 80 — SOERABAIA — Telefoon 2008 Noord

Trimma recept dari toeān - toeān
Dokter dengan harga paling moerah.

F. G. E. OLSEN
Directeur Volks-Apotheek

Dalem djoega ada laboratorium jang preksa goela djaeng boengkil dan mest dan laen-laen Tarief moerah.



RADJA KATJA MATA
BOEAT LIAT TERANG BETOEL.



BAUSCH & LOMB OPT. CO.

LOUPE BOEAT PREKSA BARANG KETJIL.



BAUSOPHON
bekakas boeat pendengeran.
INI BAGOES BETOEL.
Datenglah minta denger.



TEROPONG.

PADOMAN².

HARGA MOERAH.

J.H. Goldberg

TOENDJOENGAN 24, — SOERABAIA.
WELTEVREDEN — MALANG — DJOCJA.

MINJAK OERAT



Dari dia poenia kemandoeran jang adiaib.

Boeat obat gosok, bergoena sekali boeat sakit toelang linoe² pegej² dan boeat segala sakit koelit dan sakit loempoe orang toea dan anak, dan pramppoan abis beranak, baek sekali pake ini minjak gosok, BISA DAPET KEPASTIAN KA-LOE SOEDA DI TJOBA banjak poedjian tida goena, BAEK SEKARANG TJOBA PAKE.

Bisa dapat beli di antero tempat.

Roemah Obat „ASIA“

KETAPANG 6, — SOERABAIA.

Ditjari agent dimana-mana tempat.

1007 sl.

PELADJARAN BAHASA INGGRIS

WAKTOE SIANG HARI

Sekarang kita bisa trima Toeān-toean en anak-anak TIONGHOA boeat ambil peladjaran INGGRIS seperti jang diadjar di SINGAPORE

(pagi : dari djam 8 sampe 1 siang

(siang : " 2 " 5 sore

(sore : " 6 " 9 malem

dengen dikepalain Goeroe dari Singapore jang pegang soerat-soerat poedjian 1 Undergraoate of King Ed- 4 Senior Cambridge University Diploma

ward VII College of Medicine. 5 Winner of Raffles Institute, and King

Preliminary Cambridge 6 Edward VII College Scholarships University Diploma.

3 Junior Cambridge University Diploma.

Toean-toean en Anak-anak jang soeka ambil bagian, diminta soepaja nanti dateng beremboek saleksja pada saja

2x5 Hormat saia

EE HOO SWEE

Telefoon No 1099 Z

35 Kalianjar Wetan.

Pakean penganten

TOEROET OEKERAN

COMPLEET

MOELAI HARGA

F 150.—

Boeat kaperloeannja Kaoem Dagang.

Sneka toeleng bikinjen BALANS, WINST & VER-

LIESREKENING, dari toeān-toean poenja boekoe dagang.

Boekhouding Melajoe atau Tionghoa.

Keterangan pada

Bureau SWARA PUBLIEK

Telefoon 1127 N.

Lembar

SWARA 報體 PUBLIK

Ka Doe a

Tiongkok dan imperialisme Japan.

Oleh:

Dr. Mr. Yu Tinn-Hugh.

IV

Japan poenja politiek loe-
ar negri.

Sadjek waktoenja Japan mene-
tekken aken pake politiek pentang
kakoeasa'an, ia telah sengadja
timboelken paperangan dengan
maksodetken apa jang sa-
bagitoe lamanja telah diboat
mengilir sedari beberapa toeroenan.
Paperangan jang ia betoel-betoel
sengadja terbitken adalah perang
Tiongkok-Japan dari taon 1894-
1895, perloena boeat bisa ambil
Tiongkok poenja poelo Taiwan
dan poelo-poelo Liu Kiu, dan
lebi' djaoe boeat kadoedoekaan
spacialia di Korea.

Kamoedian moentjoel perang
Rusland-Japan, maksodetkaa adala-
ah boeat loeasken kapentingan-
ja di Korea, dan boeat bisa
dapat apa-apa di Manchuria. Ini
paperangan Rusland-Japan sab-
tuja ada mendjadi asal-moela-
nja Japan bisa dapat kadoedoekan
penting di Manchuria, dan sek-
rang sadja soeda keliatan jang
Japan arah boeat dapatken apa-
apa di Mongolia, maka poen ja
senditi namaken politiekna jang
moesti dipake di binoea Asia,
politiek Manchuria-Mongolia.

Di waktue perang Rusland Ja-
pan, lantaran Amerika merasa
jang Japan bakal pentang kakoe-
sa'anja di saleroe binoewa
Asia, dan oleh-kerna koetiar Japan
aken loeasken kadoedoekan di
bilangan laoetan Tedoe dalam
tempo jang lekas, maka ia telah
dateng sama tengah pada itoe
waktue. Adalah mr. Theodore
Roosevelt, president Amerika Sa-
riket, tawarkan bantoeannja boeat
bikin brenti itoe paperangan, de-
ngan maksoed jang sabetoejnja
adalah boeat tjejal seberapa bisa
expansie Japan ka bilangan ta-
nah-datar dari Europa dan djo-
roesan Pacific.

Lantaran Amerika telah meng-
halangkan bekerdjana Japan poen-
ja politiek agressief di binoea
Asia (Tiongkok d.l.) terpaka-
ni negri robah sadikit sifat dari
politiekna boeat di bagian gwar-
nja. Demikianlah ia djadi loear-
ken iapoenja politiek soeka dami
sama Tiongkok, dengan bilang
djoega jang Tiongkok dan Japan
aken saling menoendjang. Tida
oesa dibilang lagi ini tjoema ada
akal dari Japan boeat beberna
aboe di matanja pemimpin pe-
mimpin Tionghoa dan militairist
Tionghoa jang goblok, soepaja de-
ngan begitoe Japan bisa
mendapat banjak hak-hak jang
tida halal di Tiongkok goena
menggenapken, ia poenja politiek
jang agressief.

Orang haroes ketaoe jang per-
hoeboeng Rusland-Japan pada
sabelonja dan sasoedanja perang
taon 1904-1905 tida bisa dibil-
lang ada baek, lantaran masing-
masing mace dapat kadoedoekan
jang lebi tinggi di Timoer Djaoe.
Tapi sadiek taon 1916, di wak-
toe perang doenia sedeng ber-
kobar hebat sekali, dan dalam
paperangan mana Rusland ada
tersangkoet dengan menggoe-
ken halaman jang tersedia. Japan
poera-poera maoe bersobat de-
ngan Rusland perloena boeat
beset Tiongkok. Satoe perdjan-
dian resia, menentoken jang
satoe pada laen impesti saling toe-
loeng dalam pakerja'nnja di Ti-
ongkok telah dibikin antara Rus-
land dan Japan dalam boelan
Juli 1916. Jang telah boeka dja-
lan boeat perobahan dari Japan
poenja politiek terhadep pada
Rusland adalah Konin Ohoky
dan Coin Kyodo; ini doea orang
telah toelis satoe boekoe jang
maksodetkaa ada boeat merobah
pikiran dari pamerentanja ka-
djoeroesan jang dimaksoedken.
Baik kita poen terangken di sini
ini doea orang djoega ada-
lah jang soeda andjoerken Japan
tjaplok Korea.

Politiek Japan jang sekarang
terhadep pada Rusland memake
alesan pada theorie dari Ohoky
dan Kyodo. Demikianlah, dalam
taon jang paling blakang, Sinhei
Goto telah dikirim oleh premier
Tanaka ka Sowjet-Rusland per-

Boeat batok dan pileg. Ambil obat
Woods Great Peppermint Cure. Djoea-
lal obat Woods Great Peppermint
Cure. Harga f 1.25 satoe botol.

nen Groot-Brittanie dan Ame-
rika.

Di laen fihak kenjatahan ba-
gimana lantaran Japan memang
aneot politiek jang agressief dan
lagihan lantaran Japan poenja
negri terletak deket dengan Tiong-
kok, dalem waktue tigapoele
taon jang belakangan, Japan se-
nantiasa tjoba boeat bantras itoe
politiek „pintoe terboeka dan
persamahan“ jang terakoh, dan
djadiken Tiongkok seperti iapoe-
nia provincie. Tapi sebagaimana
dibilang, Japan bertindak dengan
ati-ati sekali boeat menjegah dja-
ng sampe ia kena berbentro-
kan dengan negri-negri asing
jang laen. Berhoeboeng dengan
pembiriman tentara ka Shantung
pada baroe-baroe ini, terang se-
kali jang Japan sengadja maoe
timboelken satoe incident, dan
apa tjlaka orang Tionghoa soe-
da kena didjebak. Maskipoen
Japan poenja niatan jang
dijahat terang-terang soeda
keliatan, negri-negri Barat kena
djoega diaboein matanja oleh
propaganda Japan dan begitoe
marika dijadi pertaja jang Japan
bermaksoed „baek“ C (?)

Baeklah kita tjari taoe djoega
di sini politiek bagimana roepa
Japan soeda tetekpen boeat di-
goenaken terhadep pada negri-
negri Barat bisa bikin genep ia
poenja politiek jang
teretama, jalah politiek meram-
pas:

1. *Rusland*. Akoer dengan Rus-
land dalem hal membagi sama-
rata kefaedahan economie jang
tersedia di Manchuria.

Japan terpaka goenaken ini
matjem politiek, sebab senantiasa
Japan ketakaeton jang Rusland
bakal mengadoeh biroe dari be-
lakang; orang bisa menarti sendi-
ri jang Japan berboeat begini
roepa tida dengan tjaar jang
dipacht oleh Duitschland, begi-
toepen djalan spoor Kiachow-Tsinan
di Shantung. Pendoedoe-
kan ini biar bagimana djoega tida
bisa dibenerken sebab Japan soeda
menjerang dari bagian Tiongkok
dengan kasi toeroen barisannja
di bagian Tiongkok djoega. Pada
baroe-baroe ini Japan poen soeda
toeroenin barisannja di Shantung,
dan ini dilakoeken sebagai pengoe-
langan dari apa jang Japan doe-
loe telah berboeat satjara tida
adil.

Itoe 21 perminta'an jang boeat
bangsa Tionghoa soeda tida
asing lagi poen soeda dikirim
pada Tiongkok di waktue perang
doenia, pada sasoedanja perdjan-
dian Lansing-Ishii dibikin. Da-
lem conferentie di Versailles
Japan soeda bikin negri-negri
besar akoh Japan poenja kado-
doekan jang tida pantes di Shan-
tung. Beroentoeng sekali pada
itee waktue wakil-wakil Tiong-
kok soeda tida maoe teeken
perdjandian jang dibikin di sitoe,
sebab dengan teeken itoe per-
djandian Tiongkok sama djoega
serahken ia poenja kapentingan
satjara jang mentah sekali.

Kead'an kenjatahan soeda
mandek, dan berhoeboeng dengan
ini, Amerika telah himpoenken
satoe conferentie di Washington,
perloena boeat bikin beres per-
kara. Dalem conferentie ini Japan
masih teroes oendjoek kakerasan-
nya boeat dapeten Shantung, tapi
Tiongkok tida maoe perdoeliken
itee, dan dengan dapat sedikit
perantara'an dari negri-negri be-
sar, Japan telah terpaka boeat
kasi kombali Tsingtao dan djalan-
nan spoor pada Tiongkok, atas
penetepan jang Tiongkok moesti
bajar karoegean padanja 70 mil-
lion dollar lebih.

Politiek dari negri-negri Barat
terhadep pada Tiongkok sadiek
taon 1899 senantiasa ada „politiek
pintoe terboeka dan sama-rata
sama-rasa“. Ternjata jang Amer-
ika teroetama adalah jang ma-
djoek meoka boeat djalanken in-
matjem politiek, teroendjoek pada
pernjata'an-pernjata'nnja jang
djoetjapken beroelang-oelang.
Amerika telian insaf jang ma-
djoenja militairisme Japan di ini
bagian Laoetan Tedoe (Pacific),
kaloe tida tertahan, akan mem-
bahajken perdamian. boekan di
Pacific sadja, tapi djoega di sa-
antero doenia. Demikianlah djadi
terang bagi kita kenapa Amerika
senantiasa perhatiken dengan ter-
tip gerak-gerakkna Japan di
Timoer Djaoe.

Lantaran Groot Brittanie
[Engeland] poenja kapentingan
economie di Tiongkok ada besar,
politiekna, sedikit-banyak, ada
menjoeoepekken pada politiekna
Amerika, di mana Groot Brittanie
senantiasa maoe liat adan-
perimbangan kakoeasaham di
Pacific, dan di mana Groot Brit-
tanie djoega menjadi pemoeka-
djalanan bagi theorie pintoe-ter-
boeka dan theorie sama-rata sama-
rasa. Politiek dari negri-negri
Barat jang ketjil terhadep pada
Tiongkok ada sama sadja de-

Boeat segala penjatik didalem badan
Ambil obat Woods Great Peppermint
Cure. Harga f 1.25 satoe botol.

Tiongkok. Dengan perboetan be-
gini Japan hares mendapet redjeki
apa sadja jang nomplok. Berba-
ring dengan ini Japan poen goe-
nakna la poenja kekoetan militair
boeat bikin genepe apa jang dinia-
tah di waktue jang paling ka-
betolan. Japan poenja maksoed
boesoeck dan tindakan agressief
di Tiongkok bisa diboekektien de-
negen: diatona Kuo Sung-ling di
waktue melawan pada Chang
Tso Lin, pemoenken tentara Ja-
pan di Shantung pada taon laoe,
jang mana moesti tjejal madjoe-
nia expedite ka Oetara, perna-
ta'an-pernjata'an Japan tentang
Manchuria dan Mongolia, an-
tjeman pada Chang Tso Lin jang
kaloe ia sampai kala ia poenja
alat-perang aken dirampas, jang
mana bermaksoed boeat bikin ia
takoe moendoer ka Manchuria,
incident di Tsinan pada baroe-
baroe ini, pemboenoehaan Chang
Tso Lin dan antjeman pada pem-
besar-pembesar di Manchuria
boeat marika djangan bersariket
dengan pamerentan nationalist.

Berhoeboeng dengan politiek
Japan jang agressief di Tiongkok
dan di Timoer Djaoe, ada me-
narik sekali boeat meliat hal-hal
jang aken terjadi sebagai kasoe-
da'an dari tindakan-tindakan dan
gerak-gerakkna Japan jang di-
ambil di Shantung dan Manchu-
ria, dan bagimana aken adan-
sikep dari negri-negri Barat ter-
hadep pada Japan poenja tja-
rata.

1. *INDONESIA*

Kabar dari Solo.
Pesta Maheso
Lawoeng.

Nanti hari Kemis pagi dd. 3
boelan jang aken dateng, di bala-
lairoeng Sitinggil Kraton Solo,
sebagai sediakalanja tiap-tiap taon
boelan Djawa Rabingoechir, aken
diadaken pesta jang di-
nauaken selametan „Maheso
Lawoeng“.

Ini selametan adalah sasoeatoe
kepentingan oentoek memoliaken
kraton Djawa sadiek djeman poer-
bakal, sedeng jang diberinja se-
lametan Sang Hiang Batari Doer-
ga, jalah radjanja segenep raksas-
a maoepoen mambang dan sa-
samana di tanah Djawa, maka
bagagian dari alat selametan itoe,
diogenaen djoega daging daging
binatang monjet, loetoeng dan
sebaginya jang boekan daging
lasin dimakan manoesa oemoen
Kaloé soedah dikiasi doa doa
oleh fihak oelama, maka daging
daging jang boekanna santapan
manoesa itoe, tertjamper dengan
arak keras dan nanti lantas di-
sadiken di oetan Krendowahono
atau oetan Setrogondomaji, di
mana tempat adalah bekas krat-
tonna Sang Hiang Batari Doerga
itee.

Sedeng waktue mana di
halairoeng Sitinggil adalah
berhadir sekalian ambtena-
ra Sri Soesoehoenaan dari
pangkat jang paling besar „Riks-
bestuur“ ka bawah hingga sampe
jang rendahan. Di mana marika
bangsawan itoe diadaken santa-
pan raja bersama-sama; hingga
liwat dijam 12 tengah hari biasa-
nya, baroelah itoe oepatjara ber-
achir.

Aken berdi-
riken bank
crediet ba-
roe.

Baroe-baroe ini sasoeatoe per-
himpoen jang anggotan ter-
diri dari priaji-priaji ambtena-
ra Pangeran Mangkoenago-
ro meloelo, telah vergadering
orang dagang dan sebaginya oen-
toek rajat negri dalam bilangan
Mangkoenegaran. Sedeng kapi-
taalna aken moehoen piindjem pa-
da negri besarnya f 50.000,-
Pelatoeran jang lebi' dijelas se-
karang sedeng direntjanaken.

Kaloé kenilatana mana aken bisa
kepenoehan dengan tetep, nistja-
jalah kaoem dagang jang berke-
tilan aken dapat pindjemana ka-

pital jang rentenna bakal lebih
ringan. Sebalikna bagi fihakna
linta linta darat, bisa djoega ke-
lak djadi mati koetoena.

Pembukaan
Pasar Malem
T.H. di aloon
aloon Solo.

Telah kedjadain pada Saptoe
malem dd. 28 dezer, keramean
Pasar Malem T.H. di Solo telah
dihoedir oleh sekalian pembesar
dari segala bangsa antara siapa
djoega tampaklah toean-toean
Gouverneur, Pangeran Mang-
koenagoro, Resident d.l.l.

Di waktue mana publiek jang
dateng menonton masoek dalem
lapang keramean, belon tampak
begitoe banjak djoembla, tetapi
jang menonton berada di loear la-
pangan terbilang riboean orang
banjakna.

Perlombaan
ke pandean
pegang stuur
auto.

Oleh pembesar commissie dari
Java Motor Club telah diam-
bil katetepan, nanti hari Ming-
goe dd. 27 October depan,
aken mengadaken perlombaan
kepandean memegang stuur auto-
mobil, dengan ambil dijalanan
sampe 259 K. M. djaoenja, antara
mane meliwi djalan jang me-
ndajak, maoepoen soelit. Berang-
kat meliwi djalan kara sebel-
Timoer sampe di goenoeng Kar-
angpandan brenti.

Djoembla	Kwartal per	Itoe tida berkeetken hasil-kaloearannia				
		1929	1928	1927	1926	1925
		282.157	193.830	118.791	100.894	
	tama	54.212	56.937	39.443	31.936	15.577
	kadoea	—	80.533	53.009	31.861	26.277
	katiga	—	72.820	48.885	22.799	25.906
	ka'ampat	—	71.867	52.493	32.195	33.134

Perkara smokkel.

Berselang brapa lama Land-
raad di Bindjei telah preksa
perkarana saorang Tionghoa
jang smokkel batoe korek. Land-
raad soeda diatoken padanja
hoekoeman denda f 1000,- se-
deng perkara ditoedoe menjoeap
dihoekom pendjara doea taon.
Raad van Justitie telah roba
poetoesanna Landraad. Boeat
perkara jang pertama tetep se-
bagi poetoesan Landraad, didenda
f 1000,- dan perkara jang
kadoea ampat boelan pendjara.

Commission boeat rechts-
persoon.

Commissie boeat rechtspersoon
bangsa Indonesia madjoeken voor-
stel, boeat dapatken apa jang di-
masoedken, bakal mengadaken
beberapa vergadering, jang mana
bakal dipimpin oleh voorzitter,
prof. Jb. Zeylemaker Jnz, jang
dibarengin oleh prof. B. ter Haar
dan Ihr. Mr. W. J. de Jonge,
secretaris dari itoe commissie.

Itoe vergadering kabarnja aken
diadaken di Djawa-Tengah dan
Djawa-Wetan.

Dari Vorstenlanden.

Medewerker kita „Banaspati“
toelis dari Solo sebagai berkeet:
Pasar Malem.

lakoecken pengangkoetan dan ini ada sebabnya, kenapa itoe pesawat perloe menelen tempo lama boeat dibongkar.

Pesawat post jang 8 October moesti brangkat ka Holand di waktœ sanget pagi sekali moesti tinggalken Tjelilitan.

Organan baroe.

Medan 2 Oct. (Aneta Soeda terbit De Kracht off ciel orgaan dari Sumatra Culturbond.

Pemboeroean pada Waller.

Medan 2 Oct. [Aneta] Waktœ pemerkasa'an perkara boeoe pada Waller, saksi-saksi didenger.

Saksi pertama, satoe koeli dari Soekarman, menerangkan, jang Soekarman bilang satoe boel-n sebelonnya itoe pemboenoean: "Noerati dijadi njanja teuan Waller. Biar sadja, ia aken bisa dijadi kaja".

Soekarman bilang ini tida dengen mare dan djoega tida dengen girang.

Soekarman asoet semoea koeli boeat boenoeh pada toeuan Waller, kaloe ia ini memoekoel lagi. Saksi menerangkan, semoea koeli dapet nasi sedikit sekali, hingga perloe djambil beras lagi dari kantoor, boeat mana bajarannya semoea koeli di achir boelan dipotong. Saksi brasa sampe tjoe-koep seneng.

Saksi kadeoa, Kentar, lebih doe-loe ada sanget brutal dan tida perdoelian. Ia menerangkan bagaimana semoea koeli pada berkoem-pool dijadi satoe boeat boenoeh mati toeuan Waller. Saksi toeroet lantran diantjem, kaloe tida toe roet, bajarannya aken ditahan. Saksi tida perna denger Waller anjaja, katjoeal satoe kali.

Dikoateken.

Semarang, 1 Oct. [Aneta] Loc. membrita bahoea Hof Tinggi telah koeaten vonnisja Raad van Justitie di Semarang, di mana bekas hoofdboekhouder dari Cultuur My Djoengkare bernama Kops lantaran lakoecken penggelapan teroes meneroes, dihoe-koem ampat taon pendjara dengan dipotong selamanja ia berada dalam preventief.

Waarschuwing boeat B.T.G.

Kaloe itoe oewang besok pagi tida dibajaroen, ini advertentie bakal dipasang teroes 10 x. lagi pake nama terang.

TIONGKOK.

Tiongkok dan Rusland. Moekden, 1 Oct. (Aneta-Rt). Satoe pembrian taoe officieel dari Chang Tso Hsiang membrita, bahoea kota Suiyuan di tepi Amur dibombardeer oleh armada Rus pada tanggal 20 i.b. dan ditembakun sampe terbakar

Bawa minggat padri.

Nauen, 1 Oct. (Aneta-Rt) Dari Berlijn dikabarkan, pemerintah telah tiraken gezant Duitsch di Tiongkok, soepaja ia ini berdaja pada pamerten di Nan king berhoeboeng dengan itoe pembawaan minggat padri-pa'r dan zusters bangsa Duitsch cles kawanau bandiet Tionghoa.

Kead'an politiek dan militair.

Shanghai, 2 Oct. (Spéciale dienst).— Kabar-kabarau jang disiarken brapa hari prihal barisan besi soeda dilotoejoetin sendjatanja ada tida bener. Oeroesan gerakan militair sekaranang ada di-toeoep resia dan pamerentah tida dapatken rapport satoe apa, hingga tjoema bisa titahkan Tan Tao-yuan poenja balatentara berkoempol di Shaokuan, Kwangtung boeat djaga itoe barisan besi masoek dari djoeroesan Hunan. Selaenja ini, batasanja Mao Ping-wen dan Chu Shao-liang soeda dikirim ka Kwangtung boeat menjegah ma-djoeja tentara Kwangtung.

Sasoedanja tahan generaal Fang Tsen-wu, president Chiang Kai-sek telah kirim Fang Chek boeat menoedjoe ka Anhui sebagai gantinya boeat kapalaken barisan ka 45. Tempo peambesar dan soldadoe dari itoe-barisan dapat denger ini keangkatan baroe marika berpoera-poera adaken penjamboran dan dalem perdja moeane Fang Chek soeda ditawan dan berbareng dikirim kawat pada president Chiang minta generaal Fang Tsen-wu dimerdikaken dan ditoekek dengan generaal Fang Chek. Apabila president Chiang tida perdoeli, generaal Fang Chek aken diperlakoecken saroepa dengan generaal Fang Tsen-wu. Kabaran di loear jang

membilang bahoea generaal Fang Chek soeda ditembak mati ada tida betoel.

Generala Pao Kang kemaren di Aning soeda gantiken kadoeckanna generaal Fang Tsen-wu.

Tempo dapat warta jang generaal Yen Hsi-shan tetep aken a loear negri, generaal Chang Hsueh liang sigra ketok kawat pada wakilna di Peiping poeat brangkat ka Taiyuan aken menjegah.

Toean Chang Chi kemaren dari Japan soeda balik di Mukden. Generala Chang Hsueh-liang dateng di roemahnja boeat bertemoean serta bertaoeken keada'an soela Tiongkok Rusland paling blakang.

Boeat diadi ini hari generaal Yang Shu-chuang bakal sampe di Shanghai.

Hongkong, 2 Oct. (Spéciale-aisten).— Barisan besi dari Chang F.-kuei soeda sampe di tapel wates Kwangsi dan aken masoek di Kweilin.

Barisan Kwangsi ada berkoem-pool di Wuchow dan tempat sakiterna. Saben hari ada dilakoecken pengangkoetan bala-tentara.

4000 soldadoe Kwangsi soeda sampe di Fengchuan.

Di Kweilin, Kwangsi ada terdape banjuk sekali soerat selebaran boeat roebhoecken president Chiang dan trima kedatengannya Dr. Wang Ching-wei.

Pembesar militair Kwangtung soeda trima prentah resia dari president Chiang boeat se-rang Kwangsi. Sasoedanja generaal Chen Chi-tong trima titah, ia dengen tjejet adaken perhimpoenan loear biasa dan ambil katetepan aken adaken penjerangan oemoen besok. Barisan bakal dikapalaken oleh Yu Han-mou, Siang Han-ping, Tsai Ting-kai, dan Li Ching-yang. Lebih djaoe ada diwartaken, boeat penjerangan Kwangsi, toedjoean jang octama ada di djoeroesan Wu-chow dar. barisan boeat menjeng-rang ini tempat bakal dikapalaken oleh generaal Siang Han ping, jang aken menoedjoe ka Sikiang boeat bersedia.

Barisannya generaal Chu Shao-liang dan Mao Ping-wen ini hari aken sampe di Canton dan mendarat di Whangpu.

Barisan besi soeda mendek wates Kwangsi dan hoofdkwarter di Canton koeat aken dilakoecken penjerangan dari Siao-pehkiang boeat masoek Kwangtung, maka soeda prentahken generaal Hsu Keh hsiang boeat poetoeken dijalanan.

10,000 soldadoe Kwangtung telah sampe di Tucheng dan tida lama tentoe aken terbit papangan besar.

Penggawe dari station radio soeda trima prentah boeat brangkat ka Chacching.

Kemaren dari fabriek serdja-ta Kwangtung telah diholoecken banjuk sekali peloeroe dan obat pasang boeat dikirim ka medan prang.

ZWEDEN.

Lockout.

Nauen, 1 Oct. (Aneta-Rd). Dari Stockholm dikabarkan, leih dari 60.000 koeli dari mana sapa-lebih bekerja pada industrie logam, kena langgr itoe pelatoeren lockout, jang dimahloekmen pada hari Slasa.

PALESTINA.

Pergerakan Arab.

Jerusalem 1 Oct. (Aneta-Rt) Itoe pemegokan jang divoor-stelken dari fihak orang Arab di-toenda, sebab orang menoegoe koendjoengannya itoe oetosan dari bestuur persarikatan Arab pada Commissaris Agoeng.

SERVIE.

Persakoetoean.

Belgrado 30 Sept. Waktœ dilakoecken pentjaria pada kaem communist jang trima prenta dan trima oewang bantoean dari loear negri, politie Servie dapetken satoe persakoetoean jang ada kandoeng maksoed boeat merampok soerat-soerat mail di station Belgrado, soepaja bisa didapatken oewang fonds goena kulin propaganda communistic.

Politie beroentoeng bisa tangkep koerang lebi 40 orang dari itoe persakoetoean.

EGYPTE.

Egypte dan Engeland.

Alexandrie, 30 Sept. Berhoeboeng dengan adanja verdrag baroe dari Engeland dan Egypte, ada terbit perselisian dan ini perselisian dalem segala waktœ bisa beroepa satoe crisis politiek.

Kaoem Waed jang sabegitoe lama belon menjataken pikiranja

soteatoe apa tentang itoe rentjana verdrag baroe, di ini Minggoe aken kasi ia poenja pernjatahan.

Nahaspasha, pemimpin dari kaeom nationalist, beriaoeken pa da radja Foead, jang kao-m Weid soeka diriken satoe coal tie kabineet dengan perdjandjian, jang premier s karang Mahound Pasha moesti letaken djabattanja dan diadaken pemilihan baroe boeat gantinja minister-president berda-sr atas hak memilih jang sama rata.

DAGANG

PASAR SOERABAIA INI H'PL.

(Dari kita p) redacteur oeroesa jang.)

Goela.

New-York Terminals.

30/9/29 1/10/29

Spot.	2.32	2.32 =
Dec.	2.35	2.34 = (4)
Jan. '30	2.33	2.31 (2)
Mrt.'30	2.34	2.32 (2)
Mei.'30	2.38	2.36 (2)
Juli '30	2.44	2.42 = (2)

Londen Terminals.

(Whites type B).

30/9/29 1/10/29

Dec.	11/7½	harga sama-sama
Mrt.'30	12/1½	
Mei.'30	12/9	
	pembeli	

Londen Terminals 88°.

(f.o.b. Hamburg).

30/9/29 1/10/29

Dec.	9/1½	9/—¾ — (4)
Mrt.'30	9/5½	9/5½ =
Mei.'30	9/10½	9/10½ =
	pembeli	

Kemaren masih kedadian lagi demikian.

Satoe firma Tionghoa di sini soeda djoegal pada satoe soedagar Tionghoa di Solo 200 ton S.H.S. fabriek Tjokrotoeloeng afkomen mend haga f 13 ¼.

Itoe exporteur Hindia di sini soeda djoegal 200 ton S.H.S ready Tegal haga f 13 ¼ dan 100 ton S.H.S. Oct. Soerabaia haga f 13 ¾ pembelian satoe soedagar Tionghoa di Tegal dan itoe firma Tionghoa di Semarang pemi-beli kemaren.

Satoe firma Armenie soeda djoegal pada satoe firma Tieng-hoa doea-doea di sini 100 ton H. S. ready Soerabaia haga f 12 vrig pol.

Ini hari waktœ rapport di-toetoep masih belon terdenger ke-djadian.

Pasar sepi harga tetep.

Harga nominal seperti beri-koet:

S.H.S. ready Soer. f 13 ¾.

— Oct. optie beli Soer. f 13 ¾.

— Nov. beli Soer. f 13 ¾.

— Dec. beli Soer. f 1 11/10.

— Jan./Mrt. beli Soer. f 13 ¾.

H. S. ready Soer. f 12 vrig pol.

New-York Terminals.

30/9/29 1/9/29

Ready	13 7/8	13 3/4 — (1/8)
Dec.	13 5/8	13 1/2 — (1/8)
Mrt.'30	13 1/8	13 1/8 =
	12 3/4	=

Amsterdam 100 3/8

Londen 12.15

Australie 12 06 1/4

Amerika 249 1/2

Japan 120 1/4

Singapore 141 1/2

Brit-ch Indië 90 5/8

Hongkong 119 3/4

Amoy 101 3/4

Shanghai 139

Manilla 125 1/2

Nederlandsch Indische Handelsbank

Terdri di Amsterdam pada taon 1863.

Kapitaal dan Reserve . . . 81.180.703.—

Hoofdkantoor di AMSTERDAM

Bijkantoor bijkantoor di's GRAVENHAGE dan ROTTERDAM

Hoofdkantoor voor Azie di BATAVIA.

Kantoor-kantoor di Azie

Amoy	Makasser	Singapore
Ampenan	Medan	Soerabaia
Bandoeng	Menado	
Bombay	Palembang	Tejal
Calcutta	Pasoeroean	Telok Betong
Cheribon	Pekalongan	Tjilatjap
Gorontalo	Probolinggo	Toko
Hongkong	Semarang	Weltevreden
Kobe	Shanghai	Yokohama

Koeasaü di LONDEN: Stone House 5th. Floor
Bishops gate London E. C. 2.

Correspondenten di segala tempat besar di seloereh doenia.
Ini Bank ada djoel-beli WISSEL boeat segala tempat besar
di seloereh doenia. Segala pakerdian Bank seperti memboeka
GIRO dan trima DEPO-ITO BELEENING dan djoel-beli
MAS dan PERAK, enz. enz.

Orang-orang bangsa TIONGHOA boleh mengadep pada
segala oeroesan BANK pada Afdeeling HOA SIANG HOK di
PONTIANAK adena.

HERKWIN

(HAIR QUEEN)

Obat toemboeh ramboet

Dari minjak kleur idjo per 1/2 100 gr. flesh f 1.25
" Lotion " koening) 1 200 gr. flesh f 2.40

Obat ramboet jang sesoenggoeja amat mandjoer.
Tida oesah di sangsi lagi, sebab saia djoel selama
manja obat-obatan jang soeda berboekti kemandjoeran-
ja, sebagaimana kenjata'an dari soerat-soerat poedjian
jang di trima.

Harga di atas laen onkos pakket.

Lotery & Medicijnen handel,

Mevr. LIE TJIN NIO

Molenvliet West 126.—Weltevreden.

N. B. Diminta dengan hormat, toean dan nionja lang-
ganen soeka atoer Inatas nesen boeat lotery
jang aken dateng 3de GELD LOTERY, sebab
banjak sekali di saben hari di trima pesenan-
pesenan, soepaja bisa di sediaken tjoekoep
loterynya.

x214 r. sp.

Baroe trima:



LAGOE JANG KHIEM dan PATIM SOERABAIA.

HOOFDAGENT:
TANTJINGIOK

Kembang Djepoen 45, — Soerabaia.

PLATEN

300 r.s.

FONTEYN & Co.

Toendjoengan 27, — Soerabaia.

Pakean penganten
TOEROET OEKERAN
COMPLEET
MOELAI HARGA

F 150.—

AWAS AWAS



His Master's Voice

RECORDS
Opname taon 1929.

Soeda trima:

Lagoe: YANGKHIEM,
" STAMBOEL,
" KRONTJONG,
" LOEDROEK,
" PAT-IM,

dan laen² lagoe jang bagoes dan loetjoe.

Djoega sedia banjak roepa-roepa gramofoon boeat orang
BISA PILIH dengan LOEAS.

OEI BOEN THA

FIRMA

HOO SOEN HOO

Songojoedan 56, — Telf. 1074.

— SOERABAIA. —



KRANGGAN - THEATER

Ini malem dan malem berikoetnja.

OPERETTE - FILM JANG RAME SEKALI

POLNISCHE - WIRTSCHAFT.

(KEMANTEN ORANG POOL).

IWA WANJA

PEGANG HOOFDROLLEN

HANS BRAUSEWETTER.

Di pertoendjoeken vry toeroet JEAN GILBERT poenja Operette,
"POLNISCHE WIRTSCHAFT" ada satoe film loetjoe, banjak kedjadian² perboeatan
aneh. Muziek specaal dari Operette "Polnische Wirtschaft".

Pembrian taoe pada publiek jang torhormat samentara adanja pasar malem, selamanja
kita djoega ada pertoendjoeken film-film jang bagoes.

Harga biasa.

Orkest Speciaal.

Coupons berlakoe.

FEUILLETON.

Kang Houw Ho Han.

oleh:

Yen Hsi.

XXXVII

Koerang lebih toedjoe ratoen tempat-tempat jang moedah di Li diajenja ia soeda berdjalanan tida poenja toedjoean jang tetep hendak mendjoeroes ka mana. Baroe sadja ia hendak tjiati tempat boeat mengaso, koetika ia poenja mata kabentrok oleh sareopa roempoet alas jang sedeng berboenga.

Mendadak hatinja Gak ho djadi tergerak. Ia inget, itoe roempoet jang dikasi nama Sia Ham-tiao ada mengandoeng ratjoen jang sanget membajaken pada manoesia, jaitoe, apabila orang kesa lahan kena makan isih pertoenoek bakal antjoer dan teroes mati mendadak.

"Lebih baek akpe simpen iti roempoet," Iberpikir Gak ho lebh djaoe. "Djikaloe sakali lagi akoe ketemoeken anggota dari partij dalem, akoe nanti boleh tjamporen ini daon ratjoen di dalem mi noemannja, soepaia marika me lingker."

Ia tjaobetin itoe roempoet di

tempat-tempat jang moedah di koendjoengi dan ia simpen di daem satoe kantong. Bagimanah keada'an jang sanbenjara dari itoe roempoet? Ke banjakan oeler oeler jang berbisa, saben moesin kering, sabelonnja ia oempeting dirinja di dalem tanah, lebih doeloe ia tjari roempoet roempoet boeat ia kemoe, dengen apa hingga ia bisa tahan mengerang teroes selama moesin Tang zonder makan dan zonder minoem. Kaloe moesin Tjoen, awata moesin semi-mendatengi, baroelah itoe binatang moentjoe poela, di mana ia toempakan ke loear itoe roempoet dari dalem moeloetjia, akén kamoedian ia tjari laen makanaan bahan pranti idoepnia.

Pada wakte itoe roempoet ia poenja kamoedian ia sebelige sadja, hanja blakangan telah berobah dijadi satoe tempat penginépan, di mana orang la koeken pembangsan harta-benda dan boenoel tetamoe jang mempoenai itoe milik, djikaloe ia brani banjuk rewel.

Sakean lama Gak ho telah boeka ia poenja roemah minoem, dengen kandoeng penoe ingetan

han adalah jang sanget memba jaken pada manoesia, sebab ia ada samatjem roempoet, jang se kean lama bahannja soeda ditjampoeri dengan bisanja itoe oeler selama dikemoe dalam moesin Tang, ja, boekan sa dia manoesia, hanja segala binatang binatang ketjil jang kena baoe itoe roempoet ampir semoea poen tida bisa tahan dan semoea pada mati mengletak.

Doeleean, I Gak ho sering ikoet pada pendita Tjeng In Koeling di tanah pagoenoengen boeat ambil daon obat-obatan, lanfaran apa maka ia bisa mengetaoe, bahoëa Sia Ham-tiao ada samatjem roempoet beratjoen.

Tatkala soeda daptit itoe roem poet ia laoe tjari satoe tempat jang rame, di mana ia boeka satoe roemah minoem. Boeat kapitaalna ini pakerdian Gah-ho pergi lakoeken pentjoerian dan perampasan.

Ioe roemah minoem tida selamanja tinggal dalem keada'an sebelige sadja, hanja blakangan telah berobah dijadi satoe tempat penginépan, di mana orang la koeken pembangsan harta-benda dan boenoel tetamoe jang mempoenai itoe milik, djikaloe ia brani banjuk rewel.

Sakean lama Gak ho telah boeka ia poenja roemah minoem,

iang, antara laen-laen, ia bakal

bisa daptit korban orang - orang dari partij dalem, tapi korban jang ditoenggoeina tida ada moen- tjoel boeat bisa didjebak.

Ioe kegagalan ia anggep ala berhoe boeng sama lantar, djoemblahanja ia poenja djeplakan ada kli-

wat sedikit, jaitoe tjoema satoe-

satoejaan sadja.

Gak-ho panggil kontjo-kontjo-

nia, jang kamoedian ia pentjar

di brapa podjokan. Ia kasi itoe

kawan - kawan oewang model

boeat boeka poela roemah-roemah

pinginepan seperti jang ia telah

adaken. Ini akal achirja berhasil

djoega. Begitoeelah, tida brapa

lama berselang, seperti korban

jang pertama, Kouw Soe-kiat telah

korban jang ia telah

terangtum.

Dalem hatiua Soe-kiat memang

merasa koerang enak waktue denger adviesnia itoe toekang Paohmia, sebab moesoe jang ia maoein terkenal sangat Libay, hingga djikaloe ia tida bisa tan dingan padanja, nistjaialah ia poenja dijwa bakal linjap dijdi korbanjia itoe moesoe poenja golok. Tapi, ia tida bisa sabaran

meliat itoe orang, jaitoe Houw Poang bersefaket dengan segala

keparat dan banjak bikin soesa

pada rajat negri. Begitoeelah,

kerna ia poenja kainginan jang

hendak tjegeh itoe perboeatan

djaha mendjalar lebih djaoe tida

bisa dibakin padem, hingga Kouw

Soe-kiat tinggal di samping segala

antjeman jang berbahaja, ja,

begitoe berbahaja, sebab ia poenja

djiwa poen bisa djaoe linjap.

Seandjang perdjalanan Soe-

kiat liwaten temponja dengan iseng-iseng lemparin pelor pada segala binatang binatang ketjil jang ia ketemoeken. Satelah berdjalan sedikit djaoe, di antara gombolan papoeoehan temara ia daptet liat satoe papan merk di mana ada ditaelis namanya satoe di sitoe dan ambil satoe tempat dodoek.

Ia panggil pada si toekang warceng pada, siapa Kouw Soe-kiat pesan soepaja ia bawa dateng aer-kata-kata banjak-banjak dan ia serahken binatang-binatang ketjil jang ia dapatken di jalanan. Ia prenta pada itoe toekang arak soepaja goreng itoe binatang, jang satelah mateng Soe-kiat dahar itoe gorengan binatang ketjil boeat kawanna ia minoem arak.

(Aken disamboeng).

Lembar

SWARA DE PUBLIEK

Ka Doe a

Tiongkok dan imperialisme Japan.

Oleh :

Dr. Mr. Yu Tinn-Hugh.

— o —
VJapan poenja
21 perminta-
an.

Tatkala negri-negri Barat sedeng bergeolet hebat dalam perang doena taon 1914, Japan soeda goenaken itoe koetika boeat kaeoentoengannya; ia telah serang Shantung, Tiongkok poenja provinsi, dengan mengambil alesan jang ia moesti genapken kawadibalanja sebagai satoe sobat dari Groot Brittanie, lantaran adanja itoe persarikan Engeland-Japan.

Begitolah Japan soeda paksas Duitschland boeat pasrahken dalam tangannja: Kiaochoh dan Tsingtao di Shantung, jang mana, seperti dikataoel, Duitschland celah dapet pacht dari Tiongkok. Bermoeila Duitschland tida maoe serahken itoe daerah, tapi kada'an jang moentjoel kamoedian telah memaksa padanja boeat briken djoega itoe tanah-pacht pada Japan. Sasoedanja ini, boekan sadja Japan doedoeken Kiachow, tapi djoega ambil jalanan spoor jang terpasang dari Kiaochoh ka Tsinan.

Baeklah ditegaskene di sini jang Japan soeda rampas itoe tanah pacht dengan menjerang dari bilangan Tiongkok, dan maoemken satoe bagian dari diajirat Shantung sebagai kalangan-paperangan. D leu keada'an jang demikian Tiongkok tiada bisa berboeat satoe apa, katjoeali bikin protest jang tida ada goenana, dan begitolah Japan djadi sara djoega dibarkan laokeen apa jang ia maoe.

Pada taon 1915, bebrapa boelan kamoedian sedari waktoena Kiaochoh didoedoeken, tatkala keada'an di Shantung soeda mendjadi sedikit mendingan (trentem), pamerentah Tiongkok telah minta pada Japan boeat tjaboet itoe kalangan-paperangan, jang ia telah tijptaken selama waktue hendak melawan pada Duitschland goena dapetken itoe tanah-pacht. Perminta'an Tiongkok ini didjawab dengan ketoes, dan dalem ini djawaban itoe dikasi taoe djoega jang dengan adanja Tiongkok poenja perminta-an itoe pamerentah Japan telah merasa dirinya terhina.

Dengan maksoed hendak bikin pembaleaan, hal ini dipake sebagai alesan boeat madjoeken pada Tiongkok di tanggal 18 Januari, bebrapa perminta'an, sama sekali doeappeloe satoe boeah. Berbareng dengan ini perminta'an pamerentah Tiongkok disoeroe pegang resia hal-hal jang Japan minta. Haroes diterangkan di sini, jang perminta'an-perminta'an termaksoed soeda ditrimaken dengan tjaar jang menentangken atoeran diplomatiek; itoe perminta'an per minta'an telah disampenken pada president dari Republiek Tiongkok, dengan mana departement boeat oeroesan loear negri soeda diliwatian.

Sasoeda kirim ini perminta'an-perminta'an, dan selama waktue dari tiga boelan jang fibak Japan membrikken perkara di Peking, teroem-nemoeres Japan kirim balatentara ka Tiongkok.

Dalem pembita'an jang dibikin Tiongkok telah merasa jang apabila itoe perminta'an-permint'aan dari Japan ditrima, itoe tida laen aken berarti jang Tiongkok pasrahken sa'antero kameridanna sebagai satoe bangsa. Lantaran Tiongkok soeda menolak boeat loeloesken apa jang Japan minta, Japan saminkin pertegehken kakoeatan balatentaranja di Tiongkok.

Demikianlah pada tanggal 7 Mei satoe ultumatum dikirim pa di Tiongkok, memaksa padanja boeat trima back itoe perminta'an perminta'an zonder perobahan apa djoega pada itoe. Disa'at paling pengabisan itoe perminta'an perminta'an, sasoedanja dirobah sedikit dengan perantaraan bebrapa negri-asing, soeda ditrima baek. Di bawa ini ada satoe salinan dari itoe doea poe-lao-satoe perminta'an dari Japan:

Artikel I.

Dimaksoeden boeat pegang tegoe perdamian di Timoer Djaoe dan bikin kekal perhoeboengan [?] persobatan antara kadoea negri (Tiongkok dan Japan).

A. Tiongkok aken akoe pamerahan hak-hak jang dipegang oleh Duitschland di Shantung atas kakoeatan satoe dan laen verdrag, begitoepoen hak-hak jang Japan aken dapat di Tiongkok sebagai kesoedahan dari satoe perdjandjian jang Japan nanti bikin dengan Duitschland.

B. Tiongkok tida aken kasi pacht pada laen negri, bilangan mana sadja atau poelo apa sada jang di pasisir Shantung.

C. Tiongkok aken kasi idjin pada Japan boeat pasang djalanan kreta-api dari Yentai atau dari Lungkow boeat menjamboeng sama jalanan spoor Kiaocho-Tsinan.

D. Zonder ajal lagi Tiongkok aken moesti boeka kota-kota jang penting di Shantung bagi kagoe-na'annya perniaga'an.

Artikel II.

Dibikin dengan maksoed boeat membikin Japan dapat kadoedoe-kan penting dan kapentingan spesial di Manchuria Selatan dan di Mongolia Timoer.

A. Hak boeat pacht Port Ar'hur dan Dairen, berikot hak aken pacht jalanan spoor Manchuria-Selatan dan jalanan spoor Mukden-Antung aken disamboeng menjadi 99 taon.

B. Rajat Japan aken memegano itoe hak boeat sewah dan beli tanah di Manchuria Selatan dan Mongolia Timoer, aken ini se'moea dipake boeat kaperloean berdiriken fabriek dan pertanian.

C. Rajat Japan aken mendapat hak boeat boleh jalanan zon-der halangan di Manchuria Selatan dan Mongolia Timoer goena bertempat di sana atau berdagang.

D. Hak boeat boeka dan kerjakan tambang-tambang di Manchuria Selatan dan di Mongolia Timoer aken ikon maoe dibraken pada orang-orang Japan.

E. Tiongkok moesti lebih doe-loe mendapat idzinja pamerentah Japan boeat boleh ambil ini doea roepta tindakan:

1. Djikaloel Tiongkok hendak kasi idzin pada pendoedoek etawa raha jang tida dikenal, la kaburnya dan saorong soldadoe jang pertama jang mati dalam itoe kota, kerna mati dalam perang, waktoena compagnie masoek dalem rimboe di Deli.

Bebrapa poeloe taon jang paling blakang ini tiada saorong poen jang taoe adanja itoe koeboeran. Tinggalannya itoe pahlawan jang dalem periode pertama dari manentjeppna pamerentahan dalam itoe gewest, patoet diperigetken.

F. Tiongkok lebih doe-loe moesti berdami dengan Japan pada sabelonna pake adviseur (adviseur) dalam oeroesan administratie negri, financia atau militair di Manchuria Selatan dan di Mongolia Timoer.

G. Japan aken pegang penilitikan atas jalanan kreta-api Kirin Changchun boeat lamanja 99 taon.

Artikel III.

A. Tiongkok dan Japan moefakat boeat bakerda-sama-sama, tida dengen sendiri sendiri, dalem hal pendirian kongsi Han-Yeh-Ping.

B. Zonder doea-doea lihak [Tiongkok dan Japan] saling moefakat, orang-asing tida aken bo'e boeka atau kerdjakan parit-parit di bilangan jang deket dari kongsi Han-Yeh-Ping, dan segala apa jang mengenahken dengan lang soeng atawa indirect pada keada'an ini kongsi aken di poetoeken dengan perdamian antara doea-doea fihak.

Artikel IV.

Dimaksoeden boeat djaga betoel-betoel soepaja Tiongkok poenja hak-dipertoean tida terganggoe. A. Tiongkok tida aken boeat pasrahken atawa kasi pacht laen negri atawa negri negri: kota pelabuhan atau poelo jang mana sadja di pasisir Tiongkok.

Boeat segala penjakit oeloe-hati Ambil obat Woods Great Pepermint Cure. Harga f 1.25 satoe botol.

Artikel V.

A. Pamerentah Tiongkok centra aken pake orang-orang Japan jang berpengaroe sebagai adviseur boeat oeroesan administratie negri, financian dan militair.

B. Roemah-roemah sakit Japan, koempoelan - koempoelan - agama dan sekolaan-sekolaan jang berdiri di bilangan-bilangan sabelah dalam dari Tiongkok aken mame-gang itoe hak boeat boleh mem-poenja milik di sana.

C. Tiongkok dan Japan sama-sama aken atoer pendjaga'an politie di tempat-tempat jang penting di Tiongkok atawa pake dalam departement politie lebih banjak orang Japan.

D. Tiongkok moesti beli dari Japan paling sedikit saparo dari kaperloean sendjata dan obat-pasang di sa'antero negri, atawa berdiriken sama-sama di Japan fabriek-fabriek sendjata.

E. Tiongkok aken bri idjin pada Japan boeat pasang djalanan-kreta-api jang aken hoe-boengken Wuchang dengan Kiu-kiang dan Nanchang, Nanchang sama Hangchow dan Nanchang dengan Chiao-chau (Swatow).

F. Djikaloel provinsie Fukien perboleh mendapat kapitaal asing goena pemasangan jalanan-spoor, pemboeka'an parit, pembetoelan pelabuhan dan pembikiinan kapal, lebih doeloe Japan moesti ditanja.

G. Japan aken men-japet itoe hak boeat siarken igama di Tiongkok.

Apabila orang perhatiken dengan betoel perminta'an-permita'an Japan terseboet di atas, pasti sekali orang aken mengarti betoel bagimana adanja Japan poenja kainginan jang pasti di Tiongkok tersoeroeng oleh la-poenja politiek jang agressief. Hal-hal jang dilakoeken oleh banjak negri di Timoer Djaoe pada sasoedanja wakto pengiriman itoe 21 perminta'an dari Japan pada Tiongkok, tida laen hanja ada pengelangan sadja dari pertjoga'an Japan boeat bikin genap apa jang terseboet dalam iapoena 21 perminta'an. Ada sia sia sadja boeat orang tjoba robah tabeatah satoe perampok mendjadi baek.

H. Rajat Japan aken memegano itoe hak boeat sewah dan beli tanah di Manchuria Selatan dan Mongolia Timoer, aken ini se'moea dipake boeat kaperloean berdiriken fabriek dan pertanian.

I. Rajat Japan aken mendapat hak boeat boleh jalanan zon-der halangan di Manchuria Selatan dan Mongolia Timoer goena bertempat di sana atau berdagang.

J. Hak boeat boeka dan kerjakan tambang-tambang di Manchuria Selatan dan di Mongolia Timoer aken ikon maoe dibraken pada orang-orang Japan.

K. Tiongkok aken lebih doe-loe mendapat idzinja pamerentah Japan boeat boleh ambil ini doea roepta tindakan:

L. Djikaloel Tiongkok hendak kasi idzin pada pendoedoek etawa raha jang tida dikenal, la kaburnya dan saorong soldadoe jang pertama jang mati dalam itoe kota, kerna mati dalam perang, waktoena compagnie masoek dalem rimboe di Deli.

Bebrapa poeloe taon jang paling blakang ini tiada saorong poen jang taoe adanja itoe koeboeran. Tinggalannya itoe pahlawan jang dalem periode pertama dari manentjeppna pamerentahan dalam itoe gewest, patoet diperigetken.

M. La poenja koeboeran letaknya di Kebon Boengh antara pintoe gerbang Tionghoa dan Weeskamer, dan soeda tertoeoep oleh alang-alang. Bebrapa poeloe taon jang laloe anak-anak jang sedang maen-maen di sitoe telah daptken batoe koeboeran dan berhoeboeng dengan itoe, toean Kreevels, Muuse dan de la Creix, dari veldpolitie, lantas bikin papraka'an.

N. Japan aken pegang penilitikan atas jalanan kreta-api Kirin Changchun boeat lamanja 99 taon.

O. Tiongkok dan Japan moefakat boeat bakerda-sama-sama, tida dengen sendiri sendiri, dalem hal pendirian kongsi Han-Yeh-Ping.

P. Zonder doea-doea lihak [Tiongkok dan Japan] saling moefakat, orang-asing tida aken bo'e boeka atau kerdjakan parit-parit di bilangan jang deket dari kongsi Han-Yeh-Ping, dan segala apa jang mengenahken dengan lang soeng atawa indirect pada keada'an ini kongsi aken di poetoeken dengan perdamian antara doea-doea fihak.

Q. Japan aken pegang penilitikan atas jalanan kreta-api Kirin Changchun boeat lamanja 99 taon.

R. Tiongkok tida aken boeat pasrahken atawa kasi pacht laen negri atawa negri negri: kota pelabuhan atau poelo jang mana sadja di pasisir Tiongkok.

Boeat segala penjakit oeloe-hati Ambil obat Woods Great Pepermint Cure. Harga f 1.25 satoe botol.

loe anak-anak sekola sering bijarakan batoe koeboeraan di Ke-bon Boenga, di mana ada djadi tempatnya anak-anak berauen. Di mana adanja riwajat itoe batoe, orang belon bisa taoe.

Orang tida ada jang taoe adanja itoe koeboeraan, bisa dioendjoek rapport jang soeda dima-djooken oleh toean Gerard Jansen pada gemeente, tentang koeboeraan soedadoe jang terpentjar, djoega tida diseboetken, adanja itoe koeboeraan jang sekaran baroe terdapat.

Boeat djadi pendoedoek jang paling toea di Medan bisa tjeritaken riwajatnya itoe soldadoe jang tida dikenal.

Commissie voor Inlandsche Rechtspersonen.

Commissie jang terseboet di atas aken mengadaken vergadering di mana-mana tempat oentoek membitjaraken hal Inl. Rechts-persoon, jaitoe: pada tanggal 11 Oct. — 8.30 pagi dan

5.30 sore di gedong

Loge Soe-

raba : 12 Oct. — 9. — pagi di Bang-

kalan : 13 Oct. — 8.30 pagi di kantoor Res. Bon-

dowoso :

14 Oct. — 6. — sore di gedong

15 Oct. — 8.30 pagi Loge Djem-

ber :

15 Oct. — 6. — sore di gedong

16 " — 8.30 pagi Loge Ma-

lang :

16 " — 6. — sore di gedong

17 " — 8.30 pagi Loge Ke-

diri :

17 October 6. — sore di gedong

Loge So-

18 " — 8.30 pagi lo :

18 " — 6. — sore di gedong

Loge

19 " — 8.30 pagi Djokja.

—

Blik jang kramat?

Politie di Medan telah lakoe-ken papraka'san pada satoe per-kerja jang djarang terjadi. Satoe baboe telah kasi oendjoek pada temen-temenan satoe blik (ini blik roepjanja ada biasa sadja, sebagai tempat soklat), ia tjeritaken, jang itoe blik ada kramat, dan siapa jang masoeken tjintjinjana mas dalam itoe ampatbelas hari lamanja, maka itoe barang aken djadi lebih besar dan berat. Bebrapa baboe telah sama pertjaja pada itoe obrolan, dan marika lantas sama masoeken tjintjinjana mas dalam itoe ampatbelas hari lamanja, maka itoe barang aken djadi lebih besar dan berat. Bebrapa baboe telah masoeken f 20. — Saorang prampoean Djawa masoeken f 4.50, dan dalem sakedjap itoe sadja oewang lantas ilang.

Beroentoeng jang itoe kedja-dian telah diketaoei oleh Politie, dan itoe prampoean jang sengadjia maoe tipoe publik, lan-tas bikin peritoengen dengan hamba-hamba politie. Sampe sekarang soeda terang ampat orang jang ditipoe, dan itoe prampoean pinopie sekaran soeda menga-koe kadosa'nnja. Itoe prampoean telah menerangkan di depan politie, bahoe itoe barang soeda ia djoela pada orang-orang jang poeleng ka Java.

Oleh kerna waktoe digleda, dalem roemahnja banjak keda-pehan soerat-soerat gade, maka tida boleh dijdi, jang itoe barang se-moejanja dimasoeken di sitoe, sebab ia tentoena mengharep soepaja barang-barang itoe bisa di-djoela dengan harga jang lebih mahal.

Tapi oleh kerna ia poenja peng-harep boeat djoela itoe barang di Java soeda tida bisa ber-hasil, maka ia terpaka sebagian dimasoeken dalam pegadean.

Itoe kebakaran dalam loods kajoe.

Dalem kabar kawat jang baroe baroe ini, kita soeda wortaken, bahoe pada maleman Saptoe mengadep Minggoe dalam loods kajoe miliknya firma Landberg en Zoon tel

Dari sebab ajam, bisanja dikasi minoem begitoe, tentoe sadja dengan ditjanger moeloetnja. Boeat bisanja gampang oentoek menjangan ajam, orang haroes kerdjaken lebih doeloe itoe ajam dikenit, dan lantas menggoenaken 2 djari tangan [djempol dan djari penendoek] boeat teken awata penoetoep kanan kiri telinganja itoe ajam, kamoedian djari jang laen membenggang (boeka) tjoetjoekaja. Biasanya apabila ditotoeop koepingna moeda terboeka moeloetnja.

Ajam jang sedeng sakit dat lagi diobati haroes dikoerangi, djan dikasi tempat dalam kandang, tegesnya boeat dipisa pada ajam jang waras, kerna itoe penjaktit boleh dijadi sekali gampang menoelar (besmettelijk) satoe pada laen ajam: Selaen-nja begitoe djoega menggampang-ken pendjagaan (mengroemat) ker na di dalam koeroengan haroes disediakan minoem (pengembén) dari aer klapa djoega oentoek sawaktoe itoe ajam jang sakit berasa ngelak [aoes] bisa lantas minoem sendiri, kerna itoe ajam sasoedanja dikasi minoem castorolie dan aer kelapa jang tertjampoer garem, selaloe berasa aoes sadja, dus sering maoe minoem. Dalem sakit 2 - 3 hari biasanya itoe ajam ta'soeka makna, kerna "begitoe ada lebih baek, tjoekop minoem sama aer kelapa sadja. Kamoedian bila soeda keliatan maoe makan (tjoetjoek-tjoetjoek) baroelah boleh dikasi makan boeboer, (nasi lembuk) atawa roti kering lebih doeloe ditjeloep aer, agar itoe roti antjer (loenak). Pendeknya ta'boleh dikasi makan poen sedikit barang makanan jang keras, seperti: gabah, djoagoeng, katjang, kedele mentok, dan laen-laen, sebaginya, kerna peroetnja [maag] itoe ajam ta'koeat mengantjoeren sasoetoe makanan jang keras.

Sebagimana di atas telah ternjata, bahoea obat itoe 3 matjem warnanja, jaitoe: castorolie, 2 aer garem, 3 aer kelapa. Lantaran saja ada berpendapatan begini: castorolie goena kasi keloeit itoe kotoran jang seperti nana soepaja dalem oesoes bisa bersih. Aer garem oentoek membikin itoe ajam gampang merasa aoes dan soeka sabtentar-bentar minoem, dan aer kelapa faedahnja boeat bikin dingin dalam peroet, (oesoes). Begitoe bermoela saja tjoba.

Beroentoeng dan soekerlah itoe obat jang tjoema dari pendapatan kira-kira dan pertjoba'an sadja, soeda begitoe ditjoe berbasil dan amat moestadjabnja, asal sadja itoe ajam jang sakit sebelonnya kasep (telaat) bisa diketaoei dan lantas diberi itoe bat dan dirawat satjara di atas.

Apa jang saja soeda berboeat sabegitoe banjak, ada ternjata moedjarabnia itoe obat ada terdapat 80 sampe 90 pCt. jang bisa dapat ditoeloeng.

Maka dari itoe boeat keperloe-an oemoem, kata penoelis, jika banjak harelir kiranya laen-laen soerat kabar maoe soedi mengoe-tip kabaran, kerna boeat saja kirim copie satoe-persatoe kepada masing-masing pers, ta'ada itoe tempo, harelir dima'afken.

Dari Sumatra-Selatan.

Dari sana orang toelis pada tanggal 28 Sept. dalem J.B. sebagi berkoek:

Orang tentoe dijadi bosen boeat denger, saben hari dalam soerat kabar tetang ketjilaka'an kanda-raan. Ampir saben hari terjadi ketjilaka'an.

Brapa hari jang laloe auto K.P.M. soeda toebroekan dengan taxi. Brapa orang jang dapat loeka dirawat dalam roemah-sakit.

Sebab-sebabnya kerna berdjalan terlaloe tjept.

Kemaren siang terjadi poela satoe katjilaka'an jang hebat.

Toean Vredenburg dari Gasel di Sumatra Selatan, telah berkena'an dengan ia poenja auto sedan Chevrolet, soeda toebroek satoe anak Boemipoetra jang baa-re oemoer 8 taon. Kerna loekanya berat si korban telah meninggal doenia.

Itoe perkara sedeng dipreksa.

S.S. begitoe beroentoeng, wak-toe datengnya G.G. di Palembang.

Pada tanggal 25 September, snel-trein, dalam mana ada menoempang Walinegri telah dateng di Kotaboomi di waktoe jang soeda tentoe.

Walinegri dengan pengiringnya berkandara'an auto pergi ka Telok Betoeng, di mana itoe ta-

Politie lantas dateng dengan bawa brandcard boeat angkoet orang jang loeka itoe. Dr. D.A. Arends, dokter jang dateng di sitoe, dengan sigra kasi prentah boeat bawa itoe njonja ka roemah sakit, kamoedian itoe prampean lantas dimasoeken dalam brandcard dibawa ka klinik dari Dr. Koch. Itoe prampean ternjata soeda tida bisa ditoeloeng lagi dengen obat, itoe prampean lantas meninggal di itoe malem djoega kira dijam satengah delapan, dan pada tanggal 29 September dijaznatzna lantas dikoeroer.

Berhoeboeng deagen adanja itoe kedjadian jang menjedihken, sampe sebegitoe djaoe kabar jang didipat oleh Javabode ada sebagai berkoek:

Toean v.d. W. soeda anem belas taon kawin dengan itoe njonja, di waktoe jang paling blakang ini, idoepnia antara istri dan soeami tida aker, kerna si njonja sering-sering datengken doekoek, dari itoe banjak sekali oewang jang moesti dikeloearkan boeat "honorarium" pada itoe doekoek.

Pada hari Kemis jang laloe itoe doekoek, nama Raden Gayah, kombali mertamoe pada itoe njonja, dan bikin pembitjara'an resia dengen itoe njonja. Pada hari Saptoe jang laloe itoe doe-koen kombali dateng dan ini bikin pembitjara'an resia lagi dengen istrinja v.d. W.

Waktoe toean v.d. W. dateng di roemah kira dijam 11, kedapetan istrinja menangis. Beberapa familie dari itoe prampean dari Sema rang jang dateng di sitoe lantas bikin sabar, dan si soeami lantas brangkat poela.

Waktoe siang kira dijam 1, sedeng waktoenja orang makan siang, roepa roepa semoea ke-liatan tentrem, dan sasoedanja aks makan orang lantas sama mengaso.

Kira dijam 3 siang, itoe prampean tinggalken kamarnja, boeat pergi ka kamar mandi, dan tida lama kamoedian ia poenja soeami denger satoe letoesan revolver.

Bermoela orang tida begitoe perhatien pada itoe letoesan, tapi belakangan si soeami lantas pergi ka kamar mandi, di mana ia dapat liat pintoe tertoeop, dan oleh kerna ia soeda panggil dan ketok pintoe tida menjaoet, ia soeda tendifang pintoe sampe terboeka dan kedapetan ia poenja istri begitoe roepa, sebagaimana terseboet di atas.

Patoet dikabarken djoega, bahoea politie dalem ini perkara la-koeken papreksa'an jang keraas, sebab dalem ini drama ada terselip beberapa hal jang gelap, jang moesti dibikin terang, sabelonu jaorang bisa tetepken, apa ini ada perkara pemboenoean atauwa boe-boe diri sendiri.

Jaarmarkt ka 15.

Kalo Toean koendjoeng Jaarmarkt dijangan loepa dateng di stands No. 18 - 19 - 20 Z.

Toko MASCOTTE

Soerabaja, Kalasin 7.—Telefoon 433 Z.

di sitoe Toean bisa liat roepa-roepa model

SUNBEAM ARIEL A.J.S.

Jang paling baroe, sebagai Reclame selanjutnya Jaarmarkt di books Toko MASCOTTE kasi atoeran pembajaran jang gampang sekali.

x 22 Z. dt.

Garoet.

Satoe dijiwa sembilan boe-lan.

Pada brapa hari jang laloe, landraad di Kleinen Lengkongweg (Bandoeng) sakoenjoeng-koenjoeng soeda dibikin kaget kerna satoe peledakan, bermoela orang tida begitoe perhatien, sebab mendoega itoe ada letoesan mertjion atawa band petjah.

Blakangan di waktoe malem, dapet kenjata'an, jang itoe dalam satoe letoesan revolver, jang dijepasken dalam satoe roemah jang letakna di podjokan Kleinen Lengkongweg—Gang Bapasoepi.

Itoe roema ditempatin oleh opzichter S.S., toean v.d.W., dengan iapoena jastrang oemoer-ja 3 taon, dan itoe prempean telah kedapetan oleh soeaminja dalem kamat mandi, pada dijam 4, dengan dapet loeka di kapala dan berloemoeran darah, dan di sampingna ada terletak satoe brownia jang ada isinjia, dari mana ada satoe patroon jang soeda dilepaskan.

Itoe waktoe djoega si soeami

lantas dijadi riboet dan bawa

mait itoe prempean ka serambi

dalem dan kasi taoe pada politie-

nohan — dus di tempat mana jadi boekan marika merameken itoe pesta, tapi lebih soeroep kaloe dibilang dijadi "djagal manoesia."

Ini kedjadian poen ada mirip seperti Tiongkok di dijaman doe-loe, jang satoe dan laen fihak sering berdiriken "loetay", boeat bikin pertandingan dari satoe dan laen kaoem, jang mana poen banjak mengambil korban dijawa manoesia, tapi sekarang soeda boekan dijaman doe-loe lagi, sekaran perloe sama kerageman!

Begitoe alah kedjadian pada dirinja Soeta, pada satoe waktoe di bilang pada ia poenja temen-temen dan tetangga: „Apabila ia poenja anak bisa naek klas dari sekolahantia, ia akan bikin satoe pesta kaoel, di mana akan diadakan permaenan „pentja“ dan ia jang akan dijadi kepala-nja dan toeroet maen“, kedjadian ia poenja anak ts-lah naek klas, itoe pesta kaoel moesti didjadi-ken!

Pada satoe hari hari di mana itoe pemboenoean terjadi di roemah Soeta betoel sadja diadakan itoe pesta pentja, dan Soeta sendiri jang djaai djago. Di antara penonton jang dateng poen ada terdapat wedana dan kapala kampoeng, kerna memang nja itoe pesta soeda dapat idzin-jia dan tida terdoega kaloe di sitoe bakal terjadi pembenoean, begitoe alah itoe pesta didijalaken oleh tetamoe Soeta de-nen saling bergantian boeat ladenin si toean roemah, jang ternjata adi sampe tanggoe, dan memangga djoega Soeta ada satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan mengoempak dan goenaken perkataan jang bisa menarik hatinya si djago, hingga achirnya Sarpa'e poen loeloesken itoe per-mintahan dan marika sama-sama dateng di itoe pest, jang mana hingga bikin satoe djago dalem itoe bilangan djoega, Sarpa'e namanya. Bernoe-la Sarpa'e tida soeka loeloesken, dan istri Sarpa'e oendangan, dan tiba-tiba satoe menginten, dan apakah poenja menjega, tapi orang jang meminta lanta-pan



Satoe fontein besar dari Trafalgar Square di Londen.

taran belon diketaoei, tapi di doega itoe orang Tionghoa dihaken oleh itoe orang erang Padang, jang di bilangan Martapoera memang terkenal palipun banjak djoel laga dan soek menengil. Sebab merasa saor diri tida bisa melawan tiga orang, ia telah ambil poe-toesan boeat poekoe salo satoe orang ia soeda lakoekeun itoe maksoed, dan saorang Padang soeda kena dipoekeol sahingga djatoh. Satoe orang Padang laennja meilit temennja dipoekeol demikian, lantas tjaboet ia poenja piso blati dan kasi toesoekan pada itoe orang Tionghoa, hingga dapat loeka berat. Politie lantas tjampoer tangan, dan itoe orang Tionghoa dan orang Padang jang dapat loeka ka roema sakit kapoenja'nnia andsyndicat di Ranau, samentara doea orang Padang jang laen ditangkap.

Ini kedjadian telah bikin orang-orang Priboemi jang berasal dari Padang djadi marah, marika lantas berkoempol dan glagatna aken timboel perang ketjil, malaan dari laen-laen tempat poen ada dateng dengan auto bebrapa orang dari Padang.

Politie djaga katertiban dengan betoel sahingga bisa ditjega terdjadinya perkara jang lebih hebat.

Biarpoen begitoe orang-orang Padang keliatan masih tinggal penasaran. Orang-orang Tionghoa ambil sikep sabar, roepjanja marika tjoekop pertjaaja, sama perlindungananja politie.

ADVERTENTIE

Boekoe² moerah

dan baek tjeritanja.
[Saben djilid tamat].

Peroentoengan! Tersalin dari boekoe karangannya Hugh Conway f 0.40
Djari jang mengendoek atawa Resia dari kaedem Edensore f 0.40
Badjinjan Parja (Detective) f 0.40
Tanda Ampat atawa Harta dari Agra f 0.40
No. 99, satoe tjerita politie resia f 0.40
Kapal jang tenggelem atawa resia John Boxer f 0.40
Radja wali merah atawa tanda dari langit f 0.65
Frank's College dapet nama djelek dan orang tawanan dari peseji tiga idjo. f 0.65
Itoe sekola dengen nama delek! dan Korbun dari si Radja wali f 0.65
St. Frank's College dalam bahaja dan Batoe-batoe permata jang spes f 0.65
Geloembang di St. Frank's! dan itoe poelo resia f 0.65
Nasibna itoe boxer anak sekola dan itoe sorot idjo f 0.65
Advocat Detecief f 0.50
Ingenieur Leitman f 0.50
Kawa-kawa item f 0.50
Souw Lian Eng f 0.50
Sherlock Holmes f 0.50
Brilliant jang tertjokeri f 0.50
Graat zu Bulck, Waiteke f 0.50
Lie Eng Hwee dan Resia kartoe f 1.—
Kota jang terantem f 0.30
Aandeel palsoo f 0.30

No. 6. Kombali Moeda.



Besi dan wadja maskipoen satoe-satoenja barang jang keras dan berat, tetapi bila koerang perawatanja, lama-lama bisa berkarat. Sedemikian djeoa dengan kaschatan manceos.

Sega orang tento ingin schat dan bahagian tetapi kaloe marika males boeat oendjoek ichtiaarnja, boekan sadja kaschatan mendjadi moender, malah badan sering sakit dan kadang-kadang sampe kailangan tenaga dan kekoetan, dan terlebih tjilaka kerna orang lantas menangoeng, sengsara lantaran lantas males berkedaan dan sbaginjya.

Jagar orang bisa dapatken kasehatan badan tetep dan serba koet, terlebih-lebih bagi orang jang oeda sampe oemoer, itoelah oenteng besar, maka marika perloe sekali mergoe jaken kasiatnya obat KOMBALI MOEDA.

Tentang kemandjoeranja obat ini, segala bangsa amper sama taoe, hingga tambah hari tambah lakoenja hal mana tida perloe disangsi lagi, kerna barang baek tento santer lakoeja.

Lebih djeas baek satoe kali djelel, tentoe aken membawa kejakinan jang mengherankan.

Harga satoe doos obat KOMBALI MOEDA jang besar f 6.— Doos ketjil f 3.50.

No. 4. Pil Gagah.

Kekoeatan kapal terbang itoe bergantoeng pada baek boesoeknia machin. Tegejna kaloe segala pesawat masih koet dan sampaerina, dengen gampang orang aken goenaken ia boeat terbang diuedara atawa diatas laet.

Soenggoeh ketjiva apatila tebeeah kapal oedara sehentar bentar dikasi toeroen, lantaran dapat klembékan, sehingga bikin malas dan djen, kel hati.

Boeat memperbaiki keroesakan kapal terbang, itoe perloe moetst di reparatie. Tetapi orang haroes AWAS, reparatie jang paling kesohor jalih hanja PIL GAGAH sendiri.

Ini PIL GAGAH amat terkenal diseloroeh Doenia, kerna dari adjimatna soeda banjak ditjoga oleh bebrapa djoeroe terbang, hingga mendapat kepoesanaan dan keeoembiran'hati, dan dapeiken BINTANG jang pake sebutuan GAGAH dan Perkosa

Setjara liki-laki soepaia tida tanggoeng², agar menjadi kosen dan dihormat, silahkan tjoba PIL GAGAH ini tentoe mesdaapelik n keojembiran'hati. Harga satoe doos PIL GAGAH moelai dari f 2.— f 3.— dan f 5.—

No. 82. Rasia.

Ring Ring Hallo!

Apa toean dan njonja mempoenai koerang ramboet awata boetak dan petas istimewa ramboet banjak rontok? Bila betoel silahkan pake obat RASIA.

"APA SEBAB.."

Kerna obat ini sangat mandejer oentoek toemoekken ramboet etalem sedekie waktue belaka. Lgi poela ramboet jang koe ang soeber, ramboet jang selaloe rontok, teroetama bagi prampoenan jang habis bersalin, semocaja itoe alen mendipet per'lindoengan atas moedjarabna obat RASIA.

Poedjian tida perloe banjak dire'e oetken, lebih djeptjaja kaloe orang soeda oedji dan goenaken sendiri.

Harga satoe doos obat RASIA besar f 2.— doos ketjil f 1.25

Toko R. OGAWA & Co. Solo.

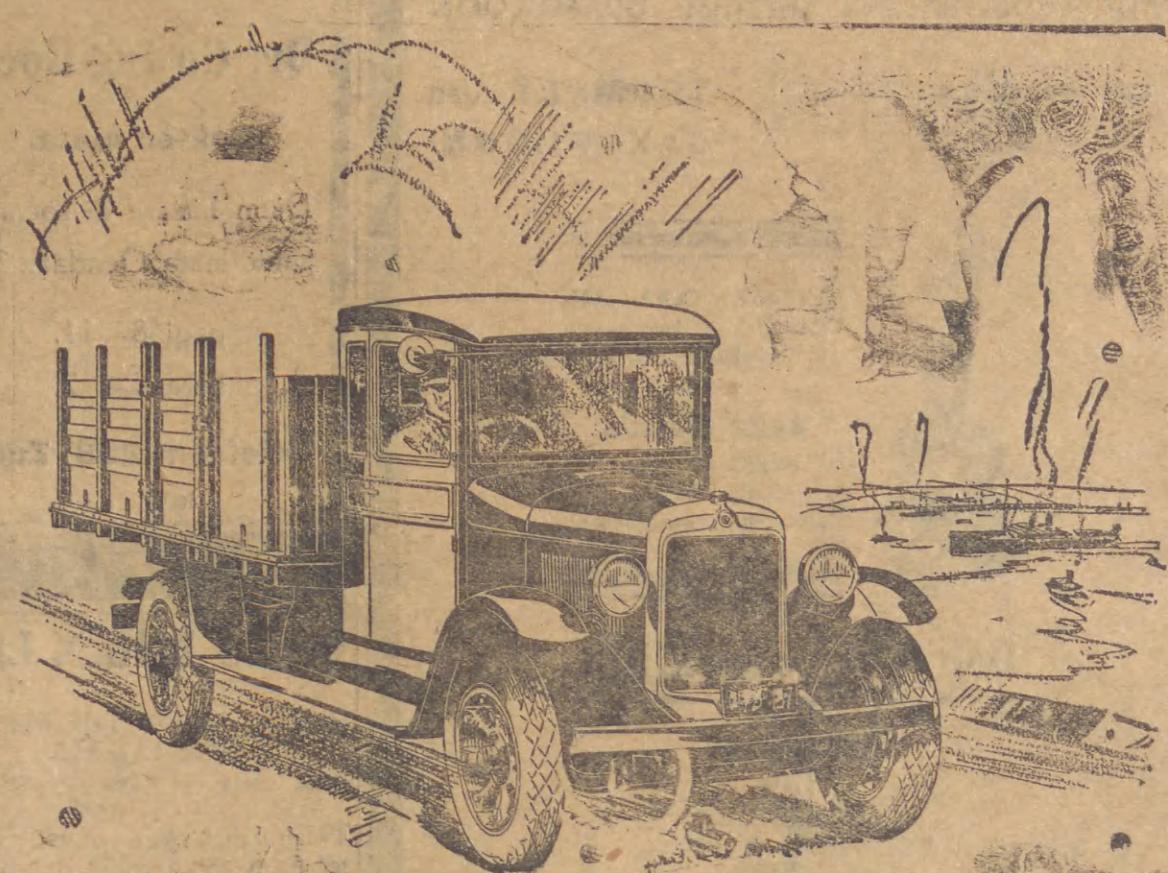
N. B. Boeat mengetahoei lebih terang tentang adjimatna obat-obat tersebut silahkan minta boekoe MOESTIKA pada R. Ogawa & Co. Solo. MOESTIKA selamanja boleh diminta dengan prodeo!

Boekhandel „SWAN“
Djagalalan 37.—Soerabaia.

DODGE

VRACHTWAGENS

AUTOBUSSEN



Dibakin dengan kekoetan jang tida ada bandingannja boeat lakoekeun p-kerdja'an atas djalan jang baek dan djelek. Itoe vrachtauto dibakin dengan pengetahoean, sehingga ongkos transport dibakin sangat renda.

Di moeatin sampe capaciteit jang paling tinggi, dibakin soesah kerna djalan jang djelek kendati begitoe toch berdjalan tjetep dan selaloe tetep.

DJANGAN SOEKA MENOLAK.

D'rentjanaken dan dibakin oleh Dodge Brothers organisatie moela bakal sampe djedinja. Dodge Brothers trucks, doeloe terkenal sebagai Graham Brothers trucks, dibakin boeat moeatin dari setengah ton sampe tiga ton oentoek bisa sampeken semoea keperloean transport sehingga 95 pCt.

N. V. „VELODROME”.

Soerabaia — Weltevreden — Semarang — Bandoeng — Medan — Djocja — Tegal — Kediri — Djember — Padang.

SUB — AGENTSCHAPPEN antara laen-laen di Malang — Autohandel SMELT. Pontianak — Firma LEE LAM. Makassar — LIENHARDT. Den Passer (Bali) — SING BIE. Menado — SCHMIDT. Lebih djaeh di tempat-tempat jang penting.

Machine toelis

Djoel dan beli 2de handsch Schrijf-machine. Sedia matjew merk, moelai dari harga f 35.— sampe f 200.—

Djoega trima pekerdjaan repatiate segala merk schrijf-machine, ongkos pantas.

Tjobjalah dateng, tentoe poen seneng.

WONGSOPRAWIRO
254 s. Baliwerti No. 62, — Soerabaia.

Siapa kepingin koelit moeka djadi poeti - bersih HAROES TJARI TAOE BETOEL.



Toean Thio Tjeng Hoeij chef dari Toko mas inten Merk Hoeij Tin, Pasar Glodok No. 16, Batavia, serta ipoena Njonja Gouw Bok Nio kasi soerat keterangan pada kita. Ipoena anak pramoejan jang pertama koe'il moekan'a item, soeda tjoba roepa-roepa bedak tapi pertjoema saja.

Kemoedian tjoba pake Bedak Virgin dari Toko Chum Lim & Co., Batavia, lamanja tjoema doea boelan, koelit moekan'a soeda berobah djadi poeti dan bersih. Ia ada berdjandji djika siapa sadja tida pertjaja, boleh dateng di roemahnya boeat saksiken. Makapada siapa sadja jang koelit moekan'a koerang bersih atau item, bila tjoba pake laen bedak tida ada faeda, bo'eh tjoba pake Bedak Virgin tentoe berhasil.

Begitoepen Toko Chum Lim & Co. toeroel djoega taroh perdjandjianna, bila orang jang tjoba pake Bedak Virgin tida berfaeda, oewnganja boleh minta kombalt.

(Di antero tempat ada AGENT).

CHUN LIM & CO.
BATAVIA.

66



Tjoema
PARAU sadja?

Soeara jang parau tentoe kau pikir tida apa-apo. Kalau engkau maoe mendjaoekhan penjakit itoe tiap² kali engkau berasa sakit pilek, semocaja hingga roepanja tiada berbahaja itoe, matikanlah semoea koeman² itoe dan koeatkan koelit selapoet lendir itoe dengan

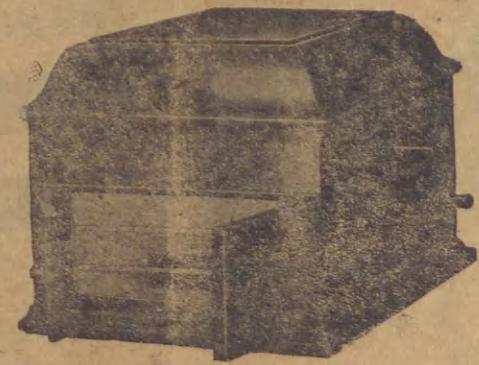
**AKKER'S
ABDUJSIROOP**
Penolong paroe²

Sebotol dalam boemoeng 13.- & f5.- Boleh dapat diroemah obat dan toko-toko.

EE HOO SWEE
Telefoon No 1099 Z

35 Kalianjar Wetan.

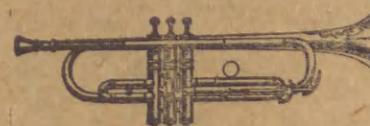
536



POLYDOR
Gramofoon

Soeara muziek
MANIS BETOEL.

ADA SEDIA BANJAK MATJEM² GRAMOFOON



TROMPET dan
SAXOPHOON.



GUITAR², VIOOL², MAN-
DOLIN² dan laen-laennja
bekakas muziek.

Jazz Bands
KRONTJONG dan LA-
GOE² DJAWA.
Datenglah minta denger.

Boleh bajar menjitjil.

MUZIEKHANDEL
Pyra

TOENDJOENGAN
— 26 —
SOERABAIA.

MALANG, — DJOCJA. —

Adres jang paling terkenal

BOEAT

— LIMONADE —
— AERBLANDA —
— SIROPEN —

JALAH

MINERAALWATERFABRIEK
VOORHEEN

J. C. van Drongelen

TJAP BOELAN

FRASERSTRAAT — TELF. 736 N. — SOERABAIA.

**NORDLICHT ELECTR. RIJWIEL
LANTAARN.**

Bisa liat 100 Meter djaoena.
Fabrikaat Zwitserland.

Satoe Nordlicht atas Toean poenja sepeda, ada melindoe-
ngin Toean poenja djiwa kapan berdjalan di tempat gelap.

Importeur:

BAN HONG LIONG & Co,

Soerabaja — Mekasar.

Tabib ABDULHAMID

Baliwerti 68, Telefoon 3383 Z. — Soerabaya.

TOEAN² djangan poetoes pengharepan kapan masi bisa dapat perstoelengen dari Tabib
ABDULHAMID boeat segala penjakit, biarpoen itoe penjakit soeda lama atawa baroe.

Lantaran selamanja obatin dengan daon dan akar² (Natuur Geneeswyze) jang tida berba-
haja bagi kita poenja kesehatan badan, maka dari itoe soeda dapat banjak certiticaat (soerat poe-
djian). Harep toean-toean soeka menjaksiken.

BISA OBATIN SEGALA PENJAKIT ZONDER POTONG

Aambeien (Bewasit) Koerang koeat boeat orang laki, Sakit mata, Sakit prampean, Segala
sakit Kentjing, Boeah pinggang, Batoek. Asthama, penjakit prampean (tida dateng boelan be-
toel) dan lain-lain penjakit, Segala penjakit. obatin sampe baik. Boeat preksa dateng sendiri atau
boleh panggil di dalem of loear kota.

Dr. Oei Kiauw Pik

ARTS

Preksa penjakit toelang, penjakit paroe dan penjakit djantong
dengan X-STRALEN mengobatin bebrapi penjakit dengan
STROOM DAN STRAAL ELECTRISCH.

Djam bitjara (pagi 8—10
Selaen Minggoe (sore 5—6½
Toendoengen 41 Telefoon 660 Z.

136

Dr. Lie Ing Tien

Ars

Boengoeran No. 9.
(Wetannia station kota)
SOERABAIA.

BOEAT SEGALA PENJAKIT.
Speciaal sakit koelit dan pram-
pean. Djam bitjara selaen hari
Minggoe.

Pagi dari 7½—10
Sore " 4½—6½
Telefoon No. 46 N.3-646

Dr. Go Ing Hoen

Dokter mata.

Djam bitjara di roemah
sakit mata Oendaän 36.
pagi 8—11.
sore 6—7.

Telefoon 258 Zuid.

1006 sn. r.s

Dr. GO DHIAM LING

Arst.
Genteng kali 28 Telf. 678 Zuid
SOERABAIA.
Djam bitjara pagi 7½—10
sore 4—6

Telah djalankeen practijk boeat
segala penjakit loear dan dalem,
speciaal boeat anak dan penjakit
prampean, serta toeloeng orang
branak 152-36

Telah bertempat.

Dr. E. Nowak
Chirurg, Vrouwenarts en Uroloog
serta boeat segala penjakit.
KROESEN PARK 15

Soerabaya.

Telf. Z. 926.

Djam bitjara: (7½—9 pagi.
sore) 14—6

ODOL, bikinan sendiri
f 1.— per flesch.

BIRKAVON, boeat tjoetj dan
bikin soeboer toemboenjar amboet
f 1.— per flesch.

BUIKGORDELS, boeat njonja
speciaal boeat di Hindia merk
Teufel.

N. V. Apotheek

DE VRIENDSCHAP
Pasar Besar—Tel. 1094 Z.
en filial
Palmenlaan—Telf 143 Z.
456

Agents Besar.

The Borneo Company

517 a.

Part: H. C. S.

Cursus bahasa blanda dan
privaat lessen. Trima anak-
anak moerid boeat voor klas
dari djam 7—10.30 pagi.

Ang Laij Liorg.
100 rs. Simolawang No. 1.



Koe Pian Tjong Jang Wan.

Ini pil betoel-betoel adalah satoe obat jang bikin
koeat badan, tambah darah dan djaohken segala penjakit
poenja kebaikan.

Maka bagi orang terserang segala penjakit jang soeda
lama, segala Sinshe-sinshe tida sanggoep toeloeng dansegala
obat tida bisa bikin baek, tjobalah pake pil Koe Pian Tjong
Yang Wan, toean melingken pake ini piljang nanti bisa
toeloeng penjakitna.

Sedari tni pil dikeloearken di doenia, menoeroet soerat
ketragan dari orang-orang jang pernah ditoeloeng, soeda
ada beratoes riboe orang, sampe ini pil bisa terkenal maoe-
poen didalem attawa diloeear Indonesia.

Toean-toean djangan salah anggep Koe Pian Tjong
Yang Wan poenja nama sebagai Tjong Yang (obat mem-
bangkoen napsoe birahi). Itoe keliroe betoel.
Harep toean² tida dijadi salah mengerti, 1 botol harga f 2.50
KIONG TJIONG POH THIAN WAN

Ini pil bisa memberi kekoetan jang besar bikin tegoh
pokok manoesia, bikin terang pikiran dan bikin koeat tempat
makan, tambah darah, ilangken hawa kotor, dan segala
penjakit. Teroetama orang jang berbadan lembek, baek laki,
prampean, toea, moeda, pakelah ini pil tentoe djadi koeat.

Harga 1 botol f 2.—

Pil sakit peroet



Bergoena sekali boeat menjem-
boeken segala roepa penjakit
peroet, doegal moeles keras,
mata berklijot, cholera, toem-
pa-toempa, medjan, hati sesek
banjak rijak, peroet merongkol,
moeloet merasa ketjoet, habis
makan lantas maoe toempa
makan tida bisa antjoer, peroet
kemboeng, ketedoën, orang
prampean sakit lemah, dan
dateng boelan berasa sakit,
anak-anak peroet besar, Kam
Tjik lantaran banjak makan,
toempaken soesoe.

Perjakit jang terseboet diatas, lelaki, prampean toea
moeda, semoea bole makani obat. Bisa lekas dijadi baek.

Harga 1 botol f 0.50

Pil Medjen

Sebelonna ada penjakit sanget berbahaja, maskipoen
bermoela keliatanna enteng sekali, moelainja tida lebih dari
peroet moeles, lantaran kerdjana segala kotoran jang menge-
ram di dalem peroet, tapi tambah hari bertambah berat dan
teroes sampe mendjadi medjen.

Ini pil bisa bersihken darah, perbaeki hawa di dalem
peroet dan loentoerken segala kotoran jang mengeram,
maka boeat berbagi penjakit medjen, baek jang mengandoeng
darah attawa nana, ia ada moestadjab sekali.

Harga 1 botol f 0.50

Boeat laen negri paling sedikit pesen obat f 5.—
Dan ada laenjan obat roepa² serta harga pants.

ROEMAH OBAT TIONG KOK YOK PONG
Telefoon No. 1854,
19 rs. GANG PINGGIR No. 6, SEMARANG.

AWAS!

Pembatja,

AWAS!

TJOEMA ROKOK KLEMBAK MENJAN
LIONG sadja jang paling DJEMPOL.

ROKOK LIONG terbikin dari tembako Djawa, ter-
tjampoe KLEMBAK MENJAN jang sanget NGE-
RENG dengan papier ambré koening.

Rokok LIONG menjoeohken rasa jang memoeaskan
pada langgananna jang selaloe isep LIONG.

Dimana-mana tempat bisa dapat asal sadja bilang
ROKOK LIONG KLEMBAK MENJAN jang soeda
TERMASHOER.

Diklocarkan oleh:

GEBROEDERS „LIE M.”
Donokerto gang 11, — roemah No. 4.
SOERABAIA.

Soeda lama ditoenggoe
Baroe sekarang dateng,

APA ITOE?

Boekan laen, jaitoe:

ARMOUR TENNIS GUT

jang tersohor.

Apabila Toean maoe ganti ta-
lin'a Toean poenja Racket, ki-
rimlah pada kita, Toean nanti
tentoe merasa seneng, SEBAB,
ki a selamanja pake tali-tali jang
BAEK dan KOEAT, dengen
onk pantas.

Djoga ada sedia Tennis Rac-
kets model 1929:

Top Flite dari A. G. Spalding,
England f 50.—
Ruby Gold Medal 42.—
Darling 27.—
Champion 12.—
etc. etc.

Semoea kita djoel dengan garantie. Boeat djoel
lagi dan Club-club, dapat rabat bagoes.

Kita selamanja ada sedia sampe legkep segala ma-
tjem sport artikelen dengan harga bersaingan.

DEEN BROTHERS,
HET LONDON SPORTHUIS
Gemblongan 18. — Soerabaya.
Telefoon 1682 Zuid.

◆◆◆

◆◆◆

◆◆◆

Lembar

SWARA PUBLIEK 報醫

INDONESIA

Regentschapssecretaris
baroe.Boeat gantina regentschaps-
secretaris di Blitar jang brangkat
diangkat toean Soerojo, wedono
di Madioen.Toean Raden Soerojo boeat
Blitar boekanja orang jang tida
dikenal. Sabelonna ia diangkat
jadi wedono di Madioen, leb
doeloe assistent wejono kota
Blitar, dan waktoe heibatna
pegerakan communistisch ia ter-
kenal satoe prijaji B.B. jang tia
kep. la dapat perkamen oleh
pamerentah boeat masoek bes-
tuursschool, dan selena dari itoe
ia dapat anoegrah satoe bintang
perak boeat ia poenja djasa dan
setia pada pamerentah.

Hasil garem.

Oleh kerna lamanja oedara
panas, maka pendapatan garem
di Madoera dijadi lebih banjak.
Soeda tentoe itoe hal dijadi bikin
dienst Zoutregie ketarik, jang
hoofdkan'oor dari itoe dienst ada
di Bandoeng.Dalem boelan Juni ini taon,
moelainja hasil garem lebih
banjak, maka dalem goedang-
goedang, telah penoh dengan
garem jang tersimpel, jang mandi
diitoeng boete koorang lebih ada
448.000 kojang.Sabu taonna garem jang
dipake ada 121.000 kojang,
sedeng menoeroet atoeran moesti
bikin sabu taonna 147.000
kojang, maka pada tanggal 1Januari 1930, garem jang lebih
ada 550.000 kojang, inilah tjo-
koep boeat dipake lamanja 4/2/3
taon.Djoembla garem jang begitoe
besar, jang sekarang tersimpel di
Madoera, inilah disebabken kerna
banjarkna garem kelebihan jang
terdapat dalem taon 1925 dan
1926, sedeng pada doea taon
jang blakangan ini, ternjata hasil
garem ada lebih banjak lagi, dari
pada garem jang moesti dipake
orang. Sekarang ternjata perloe
diadaken persedia'an, sebab
boeat mendjaga kalo hasil ga-
rem gagal, dari itoe sampe sekra-
rang tida perloe diadaken daja
oepaja. Betoel sabu negri dan
pendoedoek soeda ditetepken pe-
makaan garem. Tapi itoe itoe-
ngan aken bisa djadi koerangan,
kalo hasil garem tida dibikin
lebih dari moestinja.Di pengabisan boelan Augustus
jang laloe hasil garem koerang
lebi 40 pCt lebih dari hasil jang
didapet dalem taon 1925, koetika
itoe ada 254.867 kojang soeda
dikirimken.Dari adana kelebihan garem
itoe, maka bagi dienst Zoutregie
sangat merasa koeatir, dari itoe
lagi berdaja oepaja agar garem
dari Indonesia bisa dikeloearken
ka loear negri. Apa itoe maksoed
aken dapatken hasil baek, belon
bisa dipastiken, tapl bisa dipas-
tiken jang, itoe garem tida bisa
didjoel dengan harga sekaran-
gara akien ditoeroenken.Berhoeboeng dengan itoe hoofd
dari Zoutregie telah madjoeken
voorstel pada Directeur depar-
tement van Gouvernements Be-
drijven, soepaja orang-orang jang
bikin garem disoeroe kerdjaken
teroes, tapi harga beli moesti
dikoerangin dengan f 15.— per
kojang dijdi f 10.— hal mana
aken bisa dapatken kaoentoengan
jang baek, djoega Directeur dari
departements-Bedrijven njataken
satoedjo, dan itoe voorstel telah
dimadjoeken pada pamerentah,
menoeroet kabar jang A.I.D.
dapet, bahoea itoe voorstel soeda
ditrimsa baek oleh pamerentah,
dan boeat kapentingannja
orang-orang jang bikin garem,
bahoea sabu tempat, di mana
pendoedoek djoel garem, pada
tanggal jang ditetepken, harga
garem per kojang dari 39 pikoe
aken dibajar f 10.—

Oetan terbakar.

Soeda bebrapa hari oetan di
pinggir pagoenoeng Ardjoeno
telah terbakar, jaitoe di tempat
jang tingginja 5000 sampe 6000
kaki, sedeng dalem oetan jang
tinggi djoega keliatan api menjala.Apa soeda mengamoek di mana
mana, dan kerna angin besar
maka api tida gampang bisa
dibikin padem. Sabagian besar
pendoedoek Boemipoeta lelaki
jang beroema di sakiterja itoe
(desa-desa Poerworedjo, Pandaan
Prigen), telah sama dikoem
poelken, dan marika dalem kea-
daan jang trantjem. Di bawah
pimpinan Bestuur Boemipoeta
serta Boschwezen, orang tjo-
ba bikin berachir itoe kebakaran.Satoe pakerdja'an jang sanget
soesa jalab kasi makan pada
orang-orang jang berdiam dalem
itoe bilangan, begitoe djoega
boeat koeda.Resident Pasoeroean pada hari
Senen jang laloe dateng di itoe
tempat, boeat preksa pengiriman
bekal makanan.Apa jang dijadi sebabna terdias-
ti terbakaran orang belon
taoe: sebagian besar api me-
gamoeck di poehoen-poehoen tje-
mara.Kemaren batalion jang ka-dela-
pan dalem ampatbelas A.D.A.
M. busen telah sama brangkat
dari Malang ka Prigen boeat
bantoe bikin padem pada oetan
jang terbakar.

Siang Hwee.

Handelsvereeniging Tionghoa
Tjong Siang Hwee di Blitar,
baroe-baroe ini telah trima satoe
stempel dari pamerentah national
di Nanking.Itoe stempel bagi bangsa Tionghoa
di Blitar ada sanget bergoe-
na, lebih boeat marika jang ingin
poelang ka Tiongkok. Kalo orang
Tionghoa aken poelang ka
negri leloehoer dan bawa satoe
soerat dengan tjaap dari stempel
itoe, maka ia di sana aken dapat
perlakuan jang baek dari amb-
tenaar pamerentah.Berhoeboeng dengan penerima-
an itoe, pada tanggal 29 malem
di Blitar telah diadaken pesta
dalem gedong dari perkoempon-
tan, politie dan laen-laen pem-
besar, begitoepoen wakil-wakil
pers. Semoeanja pada dateng
atas oendangan Siang Hwee
perloja boeat hadilirin pemberian
hormat dan slamet berpisah pada
gouverneur Jasper.Sasoedanja semoeanja ber-
doedoekan sebentar, laloe mari-
ka masoek ka roeangan dalem,
di mana ada berdiri tiga katja be-
sar, semoeanja pembikinan
Tionghoa, dan dihiasin dengan
kembang-kembang. Di itoe ka-
tja ada ditelis perkata'an per-
kata'an poedjian dalem hoeroef
Tionghoa.Itoe malem ada malem jang
baek bagi peringatan pendoedoek
Tionghoa di Blitar, dan ada
sjarat boeat kekalken pergaolan
anta pendoedoek Tionghoa.

Djagal gelap.

Selama tiga boelan di Sepan-
djung telah dikoateken barisan
politie, berhoeboeng banjakna
djagal gelap. Satoe mantri-politie
dan 10 agent veldpolitie telah
dibantoeke di sana, meloeloe
boeat intjer pada orang-orang
jang lakoeken pendjagalan gelap.Dari sebab itoe, maka toean
Tan minta soepaja gouverneur
Jasper soeka trima itoe tiga katjaada 60 hewan sadja jang dipoi-
tong saben boelanna, sedeng
ada djoembla dijdi naek 700,
srenta veldpolitie dibantoekeun
di sitoe.Djadi kaloe diitoeng, politie
jang selama soeda djaga di sitoe
sabon boelanna soeda bekerdja jang
bikin kaoentoengannja gouverne-
ment (700 - 60) X f 6., dijdi
f 46.080 dari belasting potongan.Pembrian hormat pada
gouverneur Jasper.Siang Hwee di Djokdja dan
laen pendoedoek ternama dari
gemeente Tionghoa di sana telah
minta pada gouverneur Jaspersoepaja dikenakan bikin satoe
receptie boeat kahormatannja
gouverneur terseboet, sekalian
kasi slamet dijalan padanja. Ini
perminta'an ada dikabullen oleh
gouverneur Jasper, dan kemaren
walem djam toedjoe liwat separa-
pat toean Jasper disamboet di
Hwa Kiauw sociale "Mataram".
Ini gedong telah dihasin ba-
goes, sedeng koetika gouverneur
Jasper dateng muziek laloe kasi
denger lagoe "Wilhelmus".Di sana selaenna beberapa
orang Tionghoa ternama dalem
kalangan dagang, djoega ada
berhadir beberapa bestuursamban-
tenare, politie dan laen-laen pem-
besar, begitoepoen wakil-wakil
pers. Semoeanja pada dateng
atas oendangan Siang Hwee
perloja boeat hadilirin pemberian
hormat dan slamet berpisah pada
gouverneur Jasper.Sasoedanja berdoedoek sa-
bentar, gouverneur laloe berpa-
mitan. (D.T.)sebagai peringatan. Di itoe katja
ada terdapat gambar boeroeng
garoeda jang doedoek di satoe
poehoen koeat. Sedeng di laen
bagian dengan perkata'an Tionghoa
ada diperigetken djasa-dja-
sanja gouverneur Jasper boeat
pendoedoek Tionghoa, begitoepoen
pemberian slamet dijalan atas ia
poenja brangkat.

renten terlalo e berat.

Djika bank jang katanja didiri-
ken boeat menoeloeng rahajat
tida disoeka, dengen sendirioja
pakerdja'an linta darat dapat
napas lebih lega boeat medesek.Rechercher djadi
Ratoe Adil.Menoeroet kabar jang Bendee
dapet, baroe-baroe ini sihak jang
koesa di Wonogiri telah men-
angkap salah satoe saorang
rechercher nama Ronggosojat-
mo, jang lantaran ia soeka me-
ngakoe dja di doekoek dan me-
nakoek djoega nama Ratoe Adil.
sakotika itoe dilepas dari dja-
batanna dan bakal ditoentoet.
Itoe rechercher, alias doekoek
keparat, sekarang meringkoek
dalem boei di Wonogiri.

Bondowoso tida aman.

Di waktoe jang blakangan ini
di Bondowoso dibikin tida aman
oleh tamoe tamoe malem. Soeda
satoe minggoe bertoeroet-toeroet
di roemahna pendoedoek Euro-
pa telah dibongkar oleh pentroer
dan bebrapa barang jang soeda
digindol. Biasanya barang jang
ditjeroeri tjoema jang ada di emper
roemah sadja. Di roemanja veer
arts baroe ini soeda ditjeroeri ajam-
nia sampe bersi, dan itoe ajam
berharga tida sedikit. Pada orang
orang jang mempoenjai anding,
pentroer pentroeri toch masi bisa
mempoenjai kans, lakoeken pent-
roerian di emper roemah, zonder
iteoe anding bisa taoe.Ketragan boeat bisa taoe sia-
pa jang djadi pentjeroerina, sedikit
poen tida bisa, tapi politie soeda
bekerdja keras, boeat bisa bekoek
pentjeroerina. Tapi sebaeknaorang
dhang taro barang barang jang
berharga di loear roemah, saman-
tara pintoe dan djendela haroes
ditotoep jang rapet.

LELANG

Kemis, 3 Oct. 1929.

Lelang commissie di Oude
Kerkhofweg, dari barang com-
missie.

Djoemahat, 4 Oct. 1929.

Di satoe roemah di Ardjoeno
Boulevard 40, dari prabotan
roemah.Oleh J. C. Molenkamp di
Toendoeng, dari barang com-
missie.

Maoe djoeal

1 Motor boeat kapal ketjil
dan
1 Pompa aer, goena ambil aer
dalem lobang jang dalemna
koerang lebih 25 Meter.

Ditangoeng semoea masi baek

Ketragan pada:
SING BING Tepekona straat 11

STAATSSPOORWEGEN

Moelai tanggal 1 OCTOBER

j. a. d. ongkos mengirim (vracht)

KAJOE DJATI d.l.l.

jaitoe balok jang digergadjie atawa ditarah
kajoe boelat jang telah dikoepas dan laen-laen

BANJAK DITOEROENKEN

djika dibawa dari station-station Bagor,
Wilangan, Saradan, Tjaboeran,
Kedoenggalar, Walikoekoen dan
Kedoengbanteng ke station-station
pada djalan:

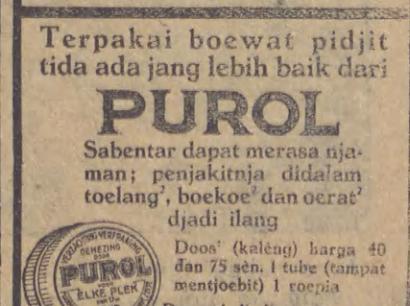
- Patoekan sampe Bandoeng.
- Koetoardjo sampe Poerworedjo.
- Maos sampe Pelabuhan Tjilatjap.
- Kroja sampe Sindanglaoet.

Oempama:

1 Wagon jang bermoeat
10 TON KAJOE DJATI
dari Kedoengbanteng ke
Bandoeng Goedang S.S.

ongkosna hanja f 165.01 (dahoeloe f 207.01)

LIATLAH PEMBERI TAOEAN DIMANA-MANA TEMPAT.



Terpakai boewat pidjet
tida ada jang lebih baik dari
PUROL
Sabentar dapat merasa nia-
man; penjakintja didalam
toelang'; boekoe' dan oera'
djadi ilang

Doo's (kaleng) harga 40
dan 75 sen. 1 tube (tampan
menjoebit) 1 roejia

Dapat bei dimana roemah
goemah obat dan toko-toko

FUCHS & RENS

SOERABAIA.

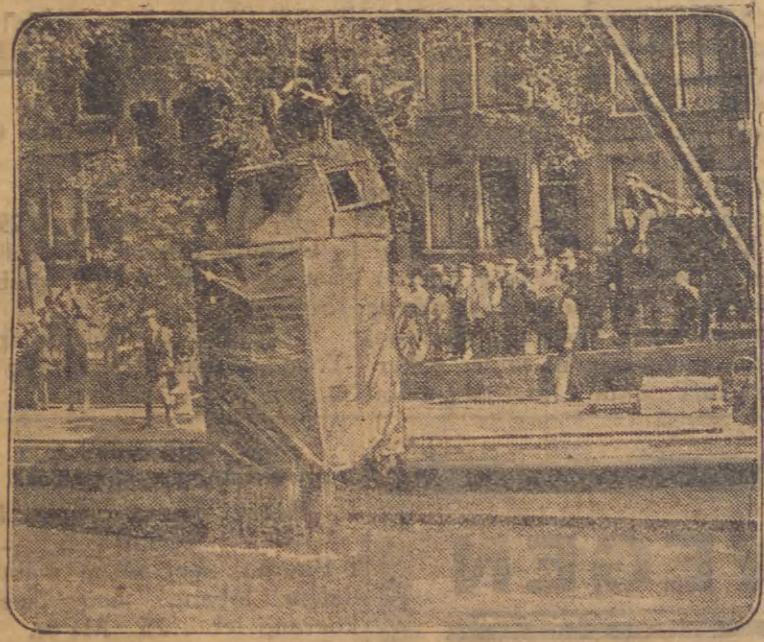
PAKELAH BAND FIRESTONE
— DI LAEN KALINJA. —

FUCHS & RENS

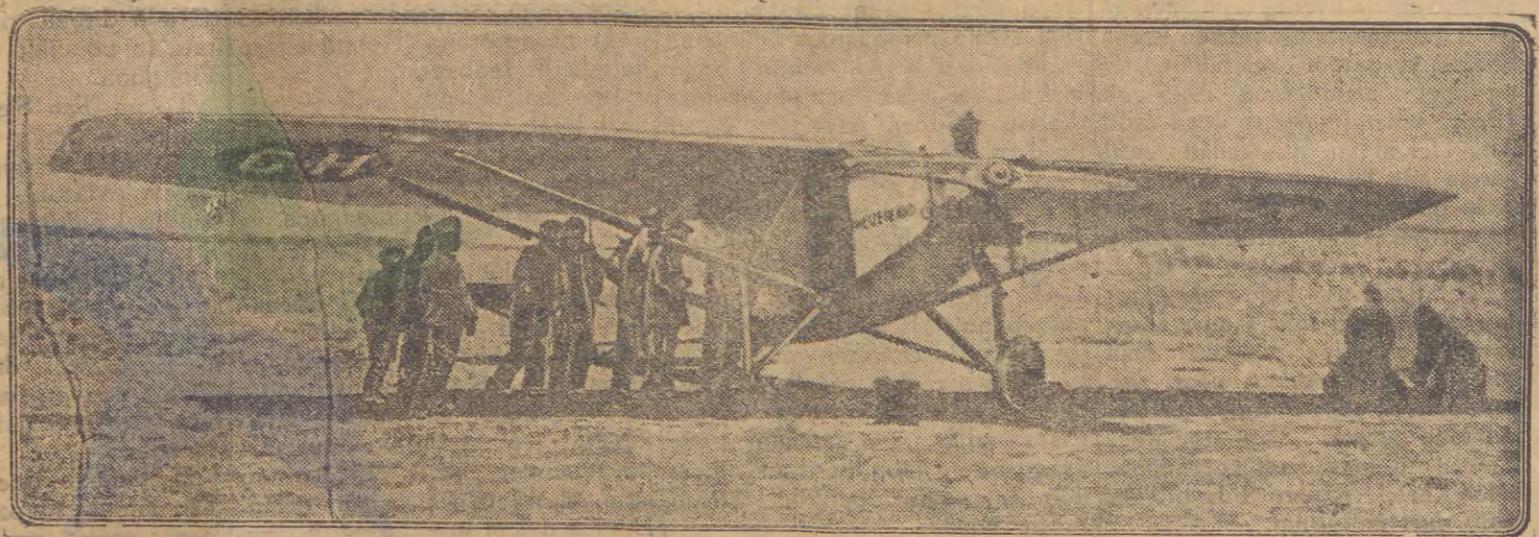
SOERABAIA.



Kesenengan di kebon pepoehoenan di Buitenzorg.



Satoe auto jang diangkat dari soengei, ka mana ia terdjoengkel.



Pesawat terbang Zwits dengen aviateur Kraser waktoe berangkat dari Lissabon, bikin penerbangan liwatin Atlantische Oceaan.



Foto paling djite dengan kalimat „docter gigi dalam vacante“. Liat bagimana itoe korban vacante lagi tjari advertentie docter gigi jang tida keloeear kota!



Jang pake tanda X ada itoe pengarang Shaw jang plesir di tempat pemandian di Malvern dengan leden dari satoe theatre, jang aken bikin pertoendjoekan dari Shaw poenja „The Apple Catt“.